



# vereins-info®

Spreitenbach, Würenlos, Geroldswil,  
Killwangen, Oetwil, Weiningen



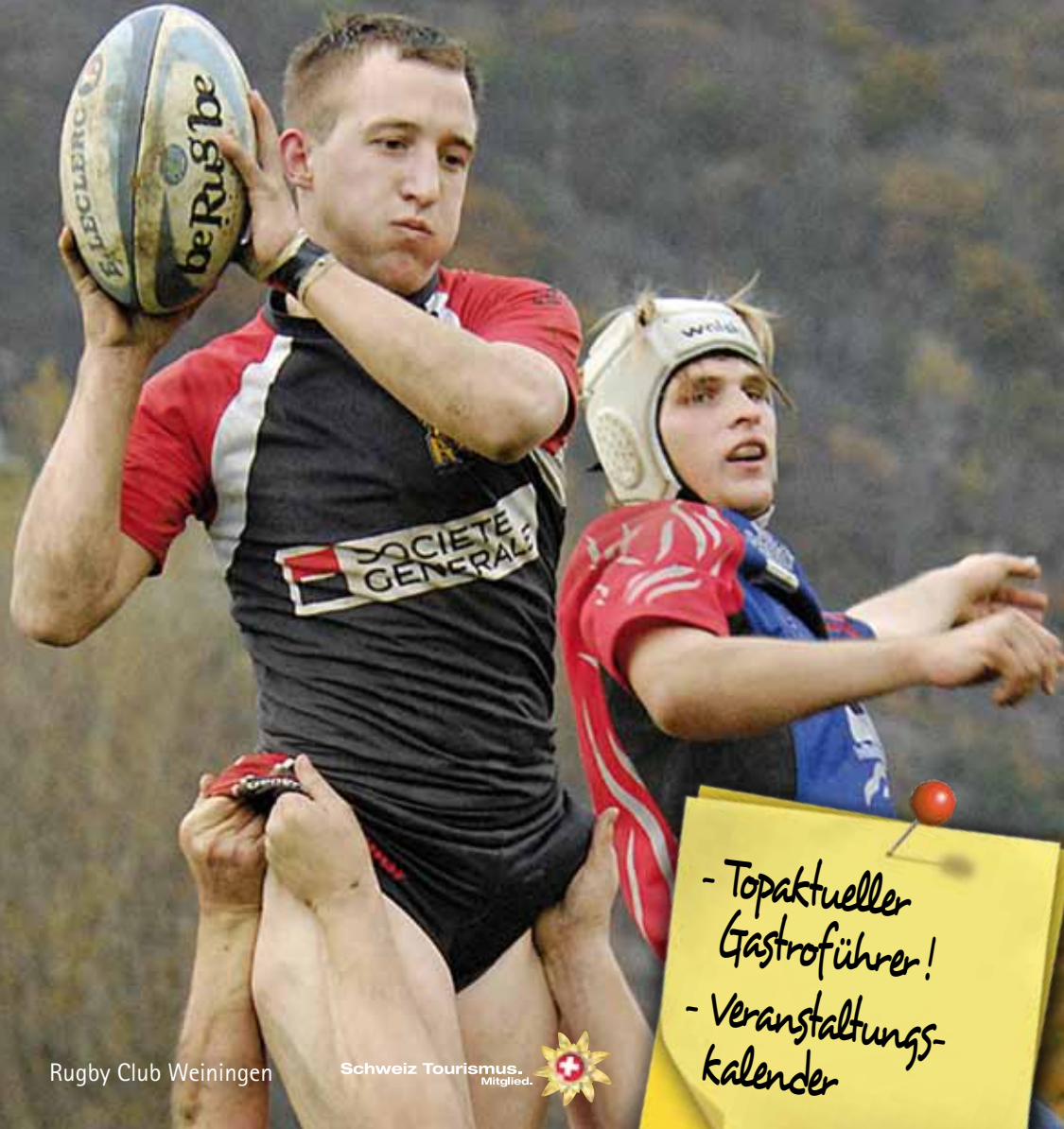
Regenbogenchor Spreitenbach



SLRG Altberg, Geroldswil

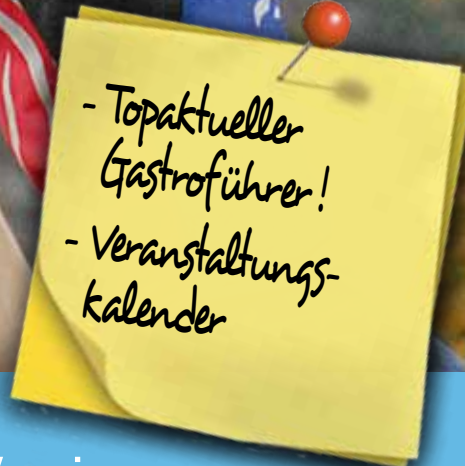


Hunde-Dressur-Club-Weiningen



Rugby Club Weiningen

Schweiz Tourismus Mitglied.



- Topaktueller  
Gastroführer!  
- Veranstaltungskalender

verteilt durch  
**DIE POST**



## Regionale Firmen und Vereine



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

### GESCHÄFTE:

- o ALDI Suisse
- o Vögele Shoes
- o Conforama
- o Coolfish
- o Kiosk Shop
- o Restaurant Passaggio
- o Charles Vögele
- o Rappenspalter

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag – Freitag, 09.00 – 20.00 Uhr  
Samstag, 09.00 – 18.00 Uhr

Wagi-Shopping | Wagistrasse 20 | 8952 Schlieren

[www.vereins-info.ch](http://www.vereins-info.ch)

## Zahnärzte

im Gemeindezentrum  
8954 Geroldswil

**Dr. med. dent. Malte Schulz**  
Fachzahnarzt für  
Oralchirurgie SSO/SSOS

**Dr. med. dent. Michèle Schulz**  
eidg. dipl. Zahnärztin SSO

**Telefon 044 748 27 77**  
**[www.zahnaerzte-geroldswil.ch](http://www.zahnaerzte-geroldswil.ch)**

[www.vereine24.ch](http://www.vereine24.ch)



Porsche empfiehlt **Mobil 1**

**Für manches im Leben wird  
es wohl niemals eine App geben.**

**Dafür aber ein Porsche Zentrum.  
Der Boxster im Porsche Zentrum Zürich  
neu vor Ort.**



**PORSCHE**

**Porsche Zentrum Zürich**

AMAG Automobil- und Motoren AG  
Bernstrasse 59  
8952 Zürich-Schlieren  
Tel. 044 305 99 99  
Fax 044 305 99 91  
[info.schlieren@porsche-zuerich.ch](mailto:info.schlieren@porsche-zuerich.ch)





*Ursula Hofstetter,  
Gemeindepäsidentin Geroldswil*

Liebe Limmattalerinnen,  
liebe Limmattaler

Wunderbar, erscheint dieses Magazin grenzüberschreitend, erfahren doch die Aargauer Limmattaler, was in Zürcher Vereinen geschieht – und Zürcher Limmattaler merken, dass die Welt nicht an der Grenze zum Aargau aufhört.

Wunderbar auch, dass die Vereine sich mit Ihren eigenen Worten vorstellen können. Die Vielfältigkeit der Texte widerspiegelt auch die Vielfältigkeit der Vereine.

Aus meiner Sicht sind die Vereine aus keinem Gemeindeleben wegzudenken. Sie erfüllen so vielfältige Aufgaben in Jugendernährung und –betreuung, beugen der zeitbedingten Bewegungslosigkeit vor, fördern die Geselligkeit und tragen so dazu bei, dass Menschen sich im Limmattal wohl und zu Hause fühlen. Alle diese Aufgaben, müssten sie von der öffentlichen Hand getragen werden – keine Gemeinde könnte sich das leisten. Die Steuerbelastung würde sehr viel grösser werden, überall.

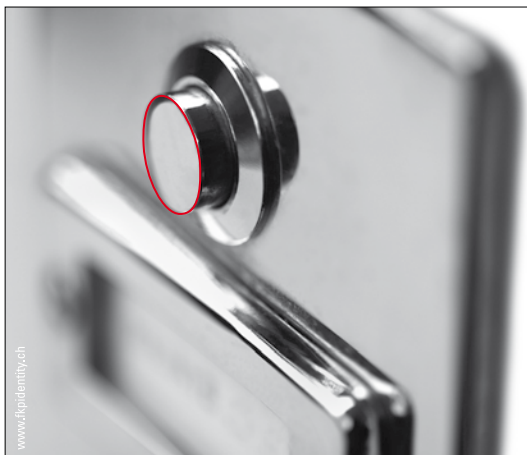
Trotz vieler Stunden Freiwilligenarbeit sind die Vereine auf finanzielle Mittel angewiesen. Selbstverständlich unterstützen die Gemeinden ihre Vereine, direkt und auch indirekt – aber meist genügt das nicht. Auch die Jahresbeiträge dürfen für die einzelnen Mitglieder nicht in exorbitante Höhen steigen – der Mitgliederschwund vieler Vereine würde sich verstärken.

Hier kommen Sponsoren, Gönner und Inse-  
renten ins Spiel. Kaum eine Vereinszeitung  
könnte erscheinen, gäbe es die grosszügigen  
Geldgeber nicht. Seien wir dankbar: Der Wer-  
beeffect steht für diese Geldgeber nicht an  
erster Stelle, sondern die Solidarität, die Un-  
terstützung und manchmal sogar die Über-  
lebenshilfe für einen Verein.

Danken wir diesen grosszügigen Geldgebern,  
dass sie es mit ihrem Engagement möglich  
machen, dass im Limmattal eine grosse Ver-  
einsvielfalt lebt. Kaufen wir lokal ein, unter-  
stützen wir ganz allgemein das lokale Ge-  
werbe, so gewinnen Sie, liebe Leserin, lieber  
Leser. Gewinnen werden aber auch die Ver-  
eine und nicht zuletzt auch die Gönner.

Blättern Sie im Vereins-Info, lassen Sie sich  
fesseln von den Beiträgen, prüfen Sie die  
reichhaltige Angebotspalette von Vereins-  
aktivitäten – und lassen Sie sich vom gesund-  
machenden Vereinsvirus anstecken.

Ihre  
Ursula Hofstetter,  
Gemeindepäsidentin Geroldswil



**IVAG**  
Indermaur Verwaltungs AG

**Liegenschaftsverwaltung  
Liegenschaftsverkauf  
Verwaltung Stockwerkeigentum  
Erstvermietung  
Beratung**

Weingartenstrasse 8  
8953 Dietikon  
Telefon 044 740 94 35  
Fax 044 744 52 64  
[www.ivag.ch](http://www.ivag.ch)

Mitglied: SVIT und  
Schätzungsexpertenkammer

RENAULT  
TRUCKS  
DELIVER

Sie sind oft weit weg.  
Wir nie!

RENAULT TRUCKS (Schweiz) AG  
Telefon 044 746 65 65

[www.renault-trucks.ch](http://www.renault-trucks.ch)



Jetzt  
Peugeot  
und  
Mitsubishi



garage  
fischer<sub>ag</sub>

[www.garage-fischer.ch](http://www.garage-fischer.ch)

Vorstadtstr. 39, 8953 Dietikon, 044 745 10 90



## GEROLDSWIL

**Bürgerlich liberaler Frauentreff BLF S. 22**  
**Susanne Molteni**  
8954 Geroldswil  
044 748 33 89, [blf.dietikon@bluewin.ch](mailto:blf.dietikon@bluewin.ch)

Familienforum MIKADO  
Hueb wiesenstrasse 37, 8954 Geroldswil  
079 643 15 71, [www.mikadogeroldswil.ch](http://www.mikadogeroldswil.ch)

Feuerwehrverein Geroldswil  
Christian Klaus  
Postfach 355, 8954 Geroldswil  
044 748 03 54, [www.fw-verein.ch](http://www.fw-verein.ch)

Samariterverein Geroldswil-Oetwil  
Anita Fröhlich Wiederkehr  
8954 Geroldswil  
[www.svgo.org](http://www.svgo.org)

SR Seniorenrat Geroldswil-Oetwil  
Nelli Schmid  
Dorfstrasse 33, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 38 95

Gewerbeverein Geroldswil-Oetwil  
Michael Deplazes  
Postfach, 8954 Geroldswil  
058 285 80 07, [www.gvgo.ch](http://www.gvgo.ch)

Pro Schlans  
Kaspar Meier  
Postfach, 7168 Schlans  
081 925 14 80, [www.schlans.ch](http://www.schlans.ch)

**SPEKTURM Geroldswil S. 18**  
**8954 Geroldswil**  
[www.spektrum-geroldswil.ch](http://www.spektrum-geroldswil.ch)

Heimatchor Limmiggruess Geroldswil-Oetwil  
Daniel Dittli  
Girhaldenweg 6, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 33 61, [yvonne.dittli@swissonline.ch](mailto:yvonne.dittli@swissonline.ch)

**Limmattaler Kammermusik Kreis S. 20**  
**Gaby Grimm**  
Rebbergstr. 296, 8954 Geroldswil  
044 748 21 77, [www.lkk-orchester.ch](http://www.lkk-orchester.ch)

Männerchor Geroldswil-Oetwil  
Alban Guntern  
Giessackerstrasse 41, 8951 Fahrweid  
044 748 10 82

Damen- und Frauenturnverein  
Fahrweid-Geroldswil  
Edith Bächtold  
Dorfstrasse 44, 8102 Oberengstringen

Fitnessclub Geroldswil  
Helga Presern  
Dorfstrasse 89, 8954 Geroldswil  
044 748 32 74, [hpresern@mydiar.ch](mailto:hpresern@mydiar.ch)

Frauenturnverein Fahrweid  
Silvia Sguizzarelli  
Giessackerstrasse 5, 8951 Fahrweid

**FC Oetwil-Geroldswil S. 21**  
**Steven Meier**  
Postfach, 8954 Geroldswil  
[www.fcog.ch](http://www.fcog.ch)

Männerriege Oetwil-Geroldswil  
Christian Brändli  
Poststrasse 8, 8954 Geroldswil  
044 748 16 23, [chris\\_braendli@bluewin.ch](mailto:chris_braendli@bluewin.ch)

OTVG Turnverein Oetwil-Geroldswil  
Erwin Hugli  
Dorfstrasse 140, 8954 Geroldswil  
044 748 33 01, [www.otvg.ch](http://www.otvg.ch)

**SLRG Altberg S. 19**  
**Jürg Baur**  
Watterstr. 158, 8105 Regensdorf  
043 817 33 03, [www.slr-altberg.ch](http://www.slr-altberg.ch)

Tauchschule MIARU  
Stettenstrasse 6, 8954 Geroldswil  
[www.miaru.ch](http://www.miaru.ch)

Tennisclub Geroldswil  
In der Dornau, Postfach, 8954 Geroldswil  
079 816 90 85, [www.tc-geroldswil.ch](http://www.tc-geroldswil.ch)

Volley Oetwil-Geroldswil  
Melanie Raso  
Limmatwiesenstrasse 1, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 09 93, [www.volley-vog.ch](http://www.volley-vog.ch)

## KILLWANGEN

Elternverein Killwangen  
Andrea Taing  
8956 Killwangen  
056 401 30 74, [www.elternverein-killwangen.ch](http://www.elternverein-killwangen.ch)

Fischerverein  
Werner Epprecht  
Postfach, 8956 Killwangen  
056 401 25 20

Frauenturnverein Killwangen  
Christine Sigg  
Rebäckerstrasse 10, 8956 Killwangen  
056 401 35 58, [ac.sigg@hispeed.ch](mailto:ac.sigg@hispeed.ch)

**Gospelchor Hasel S. 26**  
**Spreitenbach-Killwangen**  
**Yvonne Bank**  
079 404 74 79  
[www.refspreitenbach-kill.ch](http://www.refspreitenbach-kill.ch)

Jugi Killwangen  
Thomas Telle  
Im Steinig 14, 8956 Killwangen  
056 402 16 06, <http://jugi.stvkillwangen.ch>

**Landfrauenverein Killwangen S. 27**  
**Vreni Schaub**  
Zelgliweg 15, 8956 Killwangen  
056 401 47 86, [vreni.schaub@gmx.ch](mailto:vreni.schaub@gmx.ch)



Ihr Spezialist für:

- Dekorative Bodenbeläge
- Industriebodenbeläge
- Betonsanierungen
- Abdichtungen
- Injektionen
- Klebarmierungen

**BAU PARTNER AG**

Vogelaustrasse 48 T: 044 742 00 11  
8953 Dietikon F: 044 742 00 20  
[www.baupartner.ch](http://www.baupartner.ch) [info@baupartner.ch](mailto:info@baupartner.ch)

## Männerriege STV

Clemens Russenberger  
Buechbühlstrasse 15a, 8956 Killwangen  
056 401 13 55

## Militärschiessverein Killwangen MSV

Eugen Regensburger  
Zedernweg 6, 8956 Killwangen  
056 401 10 84, philippneukomm@hotmail.com

## Mittagstisch Killwangen

Carla Bellini  
Buechstrasse 1, 8956 Killwangen  
056 402 19 30, www.elternverein-killwangen.ch

## Pétanque Freunde Killwangen

Walter Ruggli  
Buechbühlstrasse 10, 8956 Killwangen  
056 401 16 72

## Spielgruppe am Bächli

Monica Schmid  
8956 Killwangen  
056 410 13 54, www.elternverein-killwangen.ch

## Turnverein STV Killwangen

Roland Maurer  
Dorfstrasse 82, 8956 Killwangen  
079 400 50 51, www.stvkillwangen.ch

## Unihockeyclub Killwangen

Marco Biasca  
Mühlehaldenstrasse 5, 8956 Killwangen  
079 586 18 22, www.stvkillwangen.ch

## OETWIL A.D.L.

### Aussichtsturm Altberg

Postfach 3158108 Dällikon  
044 844 01 92, info@aussichtsturm-altberg.ch

## Cevi – CVJM

Myriam Stutz  
Huebwiesenstrasse 33, 8954 Geroldswil  
044 748 11 89  
www.ceviweiningen-geroldswil.ch

## EOV Engstringen Online Verein

**Oberengstringen**  
Postfach 753, 8102 Oberengstringen  
076 545 67 76, www.engstringen.ch

## Familiengartenverein Oetwil a.d.L.

Jolanda Gmür  
Bohnäckerstrasse 9, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 46 02

## Feuerwehrverein Oetwil a.d.L.

Christian Signer  
Huebwiesenstrasse 34, 8954 Geroldswil  
079 252 71 44, www.fw-verein.ch

## Frauenverein Oetwil a.d.L.

Lilo Schelling  
Lettenstrasse 7, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 23 22

## HC Limmat

Fabian Schenkel  
Märzenbühlstrasse 21, 8102 Oberengstringen  
www.hclimmat.ch

## Heimchor Limmigruess Oetwil-Geroldswil

Daniel Dittli  
Girhaldenweg 6, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 33 61

## HEV Hauseigentümerverband Weiningen-Geroldswil-Oetwil

Furio Molteni  
Dorfstrasse 41, 8954 Geroldswil  
079 341 43 93, www.hev-weiningen.ch

## Jagdgesellschaft Obmann

Kampstrasse 25, 8952 Schlieren  
044 730 16 92

## Jazz-Club Oetwil

Hermann Pfister  
Eschenbachstrasse 15, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 747 01 41, www.jazz-club-oetwil.ch

## Jugendschiesskurs Oetwil-Geroldswil

Peter Rossetti  
Langackerstrasse 23, 8952 Schlieren  
079 447 71 32, www.js-kurs.net

## Kartell d. Ortsvereine Geroldswil-Oetwil a.d.L.

Postfach 359, 8954 Geroldswil  
kartellvereine@tiscali.ch

## Luna Boat Club

Reservoirstrasse 14, 8955 Oetwil a.d.L.

## Mikado Elternclub Geroldswil / Oetwil a.d.L.

Huebwiesenstrasse 37, 8954 Geroldswil  
www.mikado-geroldswil-oetwil.ch

## Pontonier-Sportverein Dietikon

Längenstrasse 160, 8964 Rudolfstetten  
056 641 21 04, www.pontoniere-dietikon.ch

## Senioren Club Oetwil a.d.L.

S. 29

### René Barras

Alte Landstrasse 8, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 05 12, barras-liem@bluewin.ch

## Seniorenrat

S. 30

### Oetwil-Geroldswil-Fahrweid

### Nelli Schmid

Dorfstrasse 33, 8955 Oetwil a.d.L.  
044 748 38 95, www.seniorenrat-ogf.ch

## Sportfischer-Vereinigung Oetwil a.d.L.

Kurt Hänggi  
Baumgartenstrasse 22, 8902 Urdorf  
079 421 52 52, www.sportfischerverein.ch

## Tennisclub Oetwil a.d.L.

Jürg Bolleter  
Postfach 11, 8955 Oetwil a.d.L.  
043 455 52 55, www.tc-oetwil.ch

## Ihr Kaminfeger im Limmattal

christoph sauter  
**kaminfeger**



Reinigung | Kontrolle | Beratung

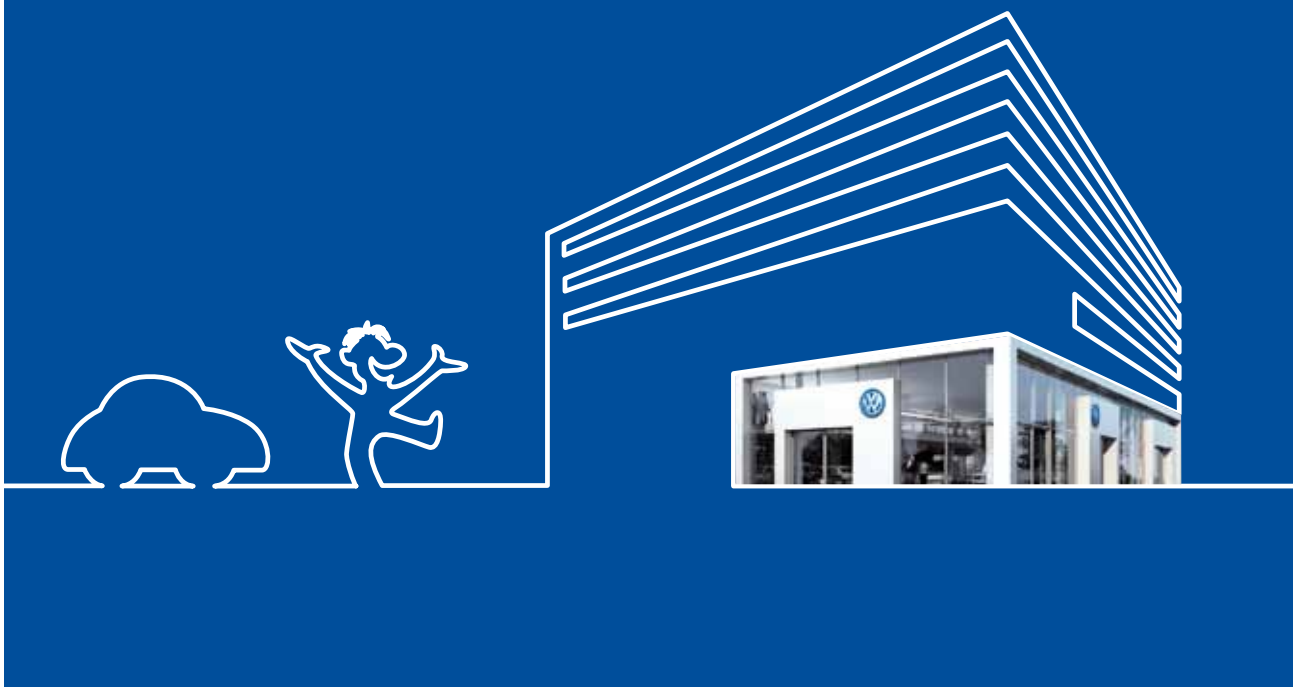
8953 Dietikon

Tel. 044 742 20 10

Nat. 079 333 78 78

www.sauter-kaminfeger.ch

**IHR VW-PARTNER IM LIMMATTAL**



**Ein Erlebnis auf ganzer Linie.**

**AMAG RETAIL Schlieren**  
Brandstrasse 34, 8952 Schlieren  
Tel. 044 406 84 84, [www.schlieren.amag.ch](http://www.schlieren.amag.ch)  
Mehr VW. Mehr Drive.

Schlieren  RETAIL



**Turnverein Oetwil-Geroldswil** S. 31  
**Erwin Hugi**  
Dorfstr. 140, 8954 Geroldswil  
044 748 33 01, [www.otvg.ch](http://www.otvg.ch)

## SPREITENBACH

**A.C.R.I.S**  
Antonio Pinato  
Chilegass 14, 8957 Spreitenbach  
079 461 16 52, [www.acris.trueworld.ch](http://www.acris.trueworld.ch)

**Altersheimverein Spreitenbach**  
Untere Dorfstrasse 10, 8957 Spreitenbach  
056 418 54 54, [www.im-bruehl.ch](http://www.im-bruehl.ch)

**ANA Associazione Nazionale Alpini**  
A. Martinelli  
Postfach 8, 8957 Spreitenbach  
056 401 23 47

**Aufgabenhilfe**  
Susanne Stalder  
Poststrasse 149, 8957 Spreitenbach  
056 401 43 60

**Badminton-Club Spreitenbach**  
Andrea Gerber  
Badenerstrasse 21, 5445 Eggenwil  
056 496 52 39, [www.bcspreitenbach.ch](http://www.bcspreitenbach.ch)

**Ballspielclub (BSC) Spreitenbach**  
Marc Croket  
Letzackerstrasse 53, 8117 Fällanden  
043 355 50 30, [bsc.spreitenbach@gmx.ch](mailto:bsc.spreitenbach@gmx.ch)

**Basketball Club UNICORN 02 Spreitenbach**  
Patrick Etter  
Blumenfeldstrasse 17, 8046 Zürich  
[www.unicorn02.ch](http://www.unicorn02.ch)

**Bogenschützen-Club Spreitenbach**  
Willy Lehmann  
Postfach 140, 8957 Spreitenbach  
079 773 51 25, [www.bsc-spreitenbach.ch](http://www.bsc-spreitenbach.ch)

**Bräusi-Vögel Gugge Spreitenbach**  
Nadja Mensch  
Untere Dorfstrasse 30, 8957 Spreitenbach  
056 210 29 10, [www.braeusi-voegel.ch](http://www.braeusi-voegel.ch)

**CARIBA Steelband**  
Roland Mürset  
Mühlemattstrasse 3, 5512 Wohlenschwil  
056 496 72 36, [www.steelband-cariba.ch](http://www.steelband-cariba.ch)

**Che Fiesta**  
Aaron Oehrli  
Boostockstrasse 11, 8957 Spreitenbach  
056 401 51 36

**CLI – Colonia Libera Italiana di Spreitenbach**  
Giuseppe Valente  
Untere Dorfstrasse 88, 8957 Spreitenbach  
056 401 25 54, [giusepperculoma@yahoo.com](mailto:giusepperculoma@yahoo.com)

**Damenturnverein**  
Rita Zeindler  
Dorfstrasse 82, 8957 Spreitenbach  
056 401 40 17

**Face Face**  
Schuermattstrasse 9a, 8962 Bergdietikon  
[www.faceface-music.com](http://www.faceface-music.com)

**Familiengartenverein**  
Eric Stutz  
Grabäckerstrasse 1, 8957 Spreitenbach  
079 540 95 47, [gartenverein@bluewin.ch](mailto:gartenverein@bluewin.ch)

**Familientreff**  
Gisela Guggenbach  
Haldenstrasse 1, 8957 Spreitenbach  
056 401 20 80, [g.guggenbach@flashcable.ch](mailto:g.guggenbach@flashcable.ch)

**Feuerwehrverein**  
Marcel Wegmann  
Kirchstrasse 8, 8957 Spreitenbach  
056 401 11 17, [www.fwspreitenbach.ch](http://www.fwspreitenbach.ch)

**Frauenturnverein Spreitenbach**  
Claire Stutz  
Grabäckerstrasse 1, 8957 Spreitenbach  
056 401 20 66, [clairestutz@bluewin.ch](mailto:clairestutz@bluewin.ch)

**Freizeitwerkstatt Holzwurm**  
Ronnie Hoffmann  
Langäcker, 8957 Spreitenbach  
[ronnie.hoffmann@flashcable.ch](mailto:ronnie.hoffmann@flashcable.ch)

**Fussballclub Spreitenbach**  
8957 Spreitenbach  
[www.fcspreitenbach.ch](http://www.fcspreitenbach.ch)

**Gjan Freizeitverein**  
Celina Sali  
Bahnhofstrasse 103a, 5430 Wettingen  
076 490 54 30

**Gönnervereinigung des FC Spreitenbach**  
Marianne Sonderegger  
Tägerhardstrasse 63, 5430 Wettingen  
056 401 40 39, [www.fcspreitenbach.ch](http://www.fcspreitenbach.ch)

**Hundeschule Regula Zwicky** S. 41  
**Regula Zwicky**  
Florastrasse 6, 8953 Dietikon  
079 477 01 29, [www.hundeschulezwicky.ch](http://www.hundeschulezwicky.ch)

**Italo-Span.-Sport- und Kulturverein**  
Ramon Laureiro  
Althausstrasse 8, 8957 Spreitenbach  
056 401 42 04

**Jagdgesellschaft Heitersberg**  
Markus Häller  
Huttenpeterstrasse 28, 5452 Oberrohrdorf  
078 718 88 55

**Jugendmusik Spreitenbach**  
Werner Scherer  
Kirchgasse 11, 8957 Spreitenbach  
056 402 03 30  
[www.jugendmusikspreitenbach.ch](http://www.jugendmusikspreitenbach.ch)

**Das aktuelle  
Brocki**

Wir räumen und entsorgen



**atelier23**  
dietikon

**Tel. 044 740 78 08**

Buchsackerstrasse 21, 8953 Dietikon  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 9.00-12.00 / 13.00-18.00 Uhr, Sa: 10-15 Uhr  
[www.atelier23-brocki.ch](http://www.atelier23-brocki.ch)

**Jungwacht Spreitenbach**  
Adrian Wiederkehr  
Poststrasse 5, 8957 Spreitenbach  
056 401 42 94, [www.jwbr.bazzi.biz](http://www.jwbr.bazzi.biz)

**Blauring Spreitenbach**  
Simone Pauli  
Boostockstrasse 34, 8957 Spreitenbach  
056 401 32 13, [www.jwbr.bazzi.biz](http://www.jwbr.bazzi.biz)

**K. K. Frohe Muet**  
Erich Busslinger  
Tromsberg 39, 5416 Kirchdorf  
056 406 11 66

**Karateclub Goshin-Ryu Spreitenbach S. 38**  
**Robert Bättig**  
**Dorfstr. 10a, 8956 Killwangen**  
**056 402 08 86, [www.grk.ch](http://www.grk.ch)**

**Kath. Frauenverein**  
Bernadette Tobler  
Fegistrasse 22, 8957 Spreitenbach  
056 401 21 77, [vcs.spreiti@bluewin.ch](mailto:vcs.spreiti@bluewin.ch)

**Kath. Kirchenchor**  
Marianne Schär  
Im Grund 5, 8957 Spreitenbach  
056 401 64 49  
[www.kirchenchor-spreitenbach.ch](http://www.kirchenchor-spreitenbach.ch)

**Kleinkaliber-Schützen Sektion Spreitenbach**  
Werner Weinreich  
Langackerstrasse 28, 8957 Spreitenbach  
056 401 28 05, [w.weinreich@bluewin.ch](mailto:w.weinreich@bluewin.ch)

**Kopuzmusik Verein**  
Industriestrasse 164 a, 8957 Spreitenbach  
076 246 00 24

**Kroatischer Sportverein Vitez**  
Ivica Baskarad  
Pflanzerbachstr. 43, 8967 Widen  
056 631 64 17, [ivicabas@bluewin.ch](mailto:ivicabas@bluewin.ch)

**Kroatischer Verein**  
Marijan Zubak  
Postfach 731, 8952 Schlieren  
044 731 12 39

**Landfrauen Spreitenbach**  
Hildegard Arpagaus  
Wigartestrasse 15, 8957 Spreitenbach  
056 401 10 07, [hildegard.arpagaus@gmail.com](mailto:hildegard.arpagaus@gmail.com)

**Männerchor Spreitenbach**  
Gerhard von Rotz  
Untere Dorfstrasse 26, 8957 Spreitenbach  
056 401 25 91  
[www.maennerchor-spreitenbach.ch](http://www.maennerchor-spreitenbach.ch)

**Männerkochclub Spreitenbach**  
Peter Bader  
Poststrasse 96, 8957 Spreitenbach  
056 410 17 01, [www.abex.ch](http://www.abex.ch)

**Männerturnverein**  
Othmar Annaheim  
Steinackerstrasse 15, 5442 Fislisbach  
056 493 13 35

**Moto-Club Spreitenbach**  
Daniel Wiederkehr  
8957 Spreitenbach  
[www.mcspreitenbach.ch](http://www.mcspreitenbach.ch)

**Musikgesellschaft Spreitenbach**  
Stefan Redondi  
Brüelstrasse 52, 8957 Spreitenbach  
056 401 29 22, [www.mgspreitenbach.ch](http://www.mgspreitenbach.ch)

**Natur- und Vogelschutzverein  
Spreitenbach-Killwangen**  
Konrad Wiederkehr  
Poststrasse 5, 8957 Spreitenbach  
056 401 42 94, [www.nvsk.ch](http://www.nvsk.ch)

**OBG (Seniorenachmittag)**  
Judith Zweifel-Bumbach  
Dorfstrasse 75, 8957 Spreitenbach  
056 424 27 19



## Oberstadt Bäckerei

Öffnungszeiten:  
Montag geschlossen  
Dienstag – Freitag 05.30 – 18.30  
Samstag 05.30 – 16.00

Urs Faes  
Bäckerei – Konditorei  
Oberdorfstrasse 43  
8953 Dietikon  
Telefon 044 740 85 26  
Telefax 044 742 17 82  
[www.oberstadt-baekerei.ch](http://www.oberstadt-baekerei.ch)

Für Ihren Geburtstag,  
Ihre Party oder Ihr Jubiläum  
empfehlen wir unsere gefüllten  
«Parisettes am Meter»

# VEREINSVERZEICHNIS

**Pfadi Riko Spreitenbach**  
Stephanie Stähli  
Poststrasse 139, 8957 Spreitenbach  
079 399 04 29, [www.pfadiriko.ch](http://www.pfadiriko.ch)

**Pfadiheim Spreitenbach**  
Hans-Peter Stähli  
Poststrasse 139, 8957 Spreitenbach  
056 401 61 34, [staehlih@bluewin.ch](mailto:staehlih@bluewin.ch)

**Pilzverein Region Baden**  
Franz Mesey  
Häfelderweg 7c, 5415 Nussbaumen  
056 282 27 69, [www.pilz-baden.ch](http://www.pilz-baden.ch)

**Pistolenschützen Spreitenbach**  
Conny Fiechter  
Untere Lättenstrasse 4, 8954 Geroldswil  
[www.ps-spreitenbach.ch](http://www.ps-spreitenbach.ch)

**Pro Quartier Langäcker**  
Hans Heusser  
Langäckerstrasse 15, 8957 Spreitenbach

**Pro Spreitenbach**  
[www.prospreitenbach.ch](http://www.prospreitenbach.ch)

**Quartierverein Schleipfe**  
Doris Peter  
Haufländlistrasse 11, 8957 Spreitenbach  
056 401 63 32, [www.schleipfe.ch](http://www.schleipfe.ch)

**Qwan Ki Do Club Spreitenbach Phuong**  
Long – Kampfsport  
Guillermo Madrid  
Grütstrasse 47, 8957 Spreitenbach  
056 401 30 88, [www.qwankido.ch](http://www.qwankido.ch)

**Raegebogechor** **S. 34**  
**Jaime Brandão**  
**Untere Dorfstrasse 56, 8957 Spreitenbach**  
**056 410 16 30, [www.raegebogechor.ch](http://www.raegebogechor.ch)**

**Red Barons Baseballclub**  
Erich Geissbühler  
Sonnenrain 6, 5504 Othmarsingen  
062 896 34 85

**Samariterverein Spreitenbach** **S. 37**  
**Heidi Sami**  
**Poststrasse 7, 8957 Spreitenbach**  
**079 365 22 60, [h.sami@flashcable.ch](mailto:h.sami@flashcable.ch)**

**Schachfreunde Wettingen-Spreitenbach**  
André Killer  
Hauptstrasse 28, 5506 Mägenwil  
062 896 12 79

**Schiessverein**  
Jean-Claude Ducret  
Kirchstrasse 33, 8957 Spreitenbach  
056 401 62 03, [www.sv-spreitenbach.ch](http://www.sv-spreitenbach.ch)

**Schule als Problem?**  
[www.schule-spreitenbach.ch](http://www.schule-spreitenbach.ch)

**SoS – Skate.Organisation.Spreitenbach**  
Aldo Bazzi  
Eichweg 4, 8957 Spreitenbach  
[www.sos.ch.to](http://www.sos.ch.to)

**Spitex-Verein**  
Beatrice Rothenbühler  
Kirchstrasse 12, 8957 Spreitenbach  
056 401 17 24

**Spreitenbacher-Eisenbahn-Amateur-Klub**  
Jean Blumer  
Segantinistrasse 141, 8049 Zürich  
044 341 06 55, [www.speak.li](http://www.speak.li)

**Sterne-Club Spreitenbach**  
Daniel Fischer  
Groppenackerstrasse 3, 8957 Spreitenbach  
056 401 59 36

**St. Nikolaus-Gesellschaft Spreitenbach**  
Patrik Marty  
Dorfstrasse 4b, 5244 Birrhard  
056 225 00 31

**Tanzgruppe RINIA**  
Dakaj Sherif  
Poststrasse 84, 8957 Spreitenbach  
076 456 74 76, [s.dakaj@biascaengineering.ch](mailto:s.dakaj@biascaengineering.ch)

**Tennisclub Spreitenbach**  
Roland Reinger  
Spitzwiesenstrasse 43, 8957 Spreitenbach  
056 401 18 70, [www.tc-spreitenbach.ch](http://www.tc-spreitenbach.ch)

**Theatergesellschaft**  
Röbi Keller  
Postfach 1317, 8957 Spreitenbach  
056 402 08 02, [www.tgs-spreitenbach.ch](http://www.tgs-spreitenbach.ch)

**Tischtennisclub**  
Marcel Voser  
Poststrasse 107, 8957 Spreitenbach  
079 773 45 87, [www.ttc-spreitenbach.ch](http://www.ttc-spreitenbach.ch)

**Trachtengruppe**  
Verena Treichler  
Alte Bahnhofstrasse 27, 8957 Spreitenbach  
056 401 40 88, [a.v.treichler@flashcable.ch](mailto:a.v.treichler@flashcable.ch)

**STV Spreitenbach** **S. 35**  
**Marco Grubemann**  
**Lägernblick 16, 5432 Neuenhof**  
**079 726 44 45, [www.stv-spreitenbach.ch](http://www.stv-spreitenbach.ch)**

**Unicorn Basketball**  
Patrick Etter  
Neufeldstrasse 21a, 5430 Wettingen  
079 821 26 70, [info@unicorn02.ch](mailto:info@unicorn02.ch)

**Unihockey Club Spreitenbach United**  
Andreas Roth  
8957 Spreitenbach  
076 580 76 55, [www.uhc-spreitenbach-united.ch](http://www.uhc-spreitenbach-united.ch)

**Unihockey Limmattal**  
Postfach 602, 8902 Urdorf  
079 554 38 90, [www.uhlt.ch](http://www.uhlt.ch)

**Velo-Club Spreitenbach**  
Jacky Treier  
Poststrasse 89, 8957 Spreitenbach  
056 401 43 12, [www.veloclub-spreitenbach.ch](http://www.veloclub-spreitenbach.ch)

**Verein Jugendarbeit Spreitenbach**  
Willy Lehmann  
Postfach 679, 8957 Spreitenbach  
[www.jugendarbeit-spreitenbach.ch](http://www.jugendarbeit-spreitenbach.ch)

## C. Baumgartner Sanitär GmbH Spenglerei und sanitäre Installationen



über 40 Jahre Erfahrung

Urdorferstrasse 21  
8953 Dietikon  
Telefon 044 740 14 30  
[wildi\\_55@bluewin.ch](mailto:wildi_55@bluewin.ch)

**Bruno Wildhaber**  
Mobile 079 207 72 34

**RALPH  
BACH  
MANN**  
HAUSTECHNIK

Ralph Bachmann Haustechnik AG

Beratung, Projektierung,  
Planung, Realisierung,  
Wartung und Sanierung  
von Heizungs-, Lüftungs-,  
Klima- & Sanitäreanlagen  
mit 24-Stunden-Service

CH-8953 Dietikon 1  
Moosmattstrasse 2  
Fon 044 742 08 08  
Fax 044 742 08 09  
Mail [info@bachmann-haustechnik.ch](mailto:info@bachmann-haustechnik.ch)



**Unser Beitrag an Ihre schöne Welt, Fach- Mass- und Termingerech**



- **Fachberatung und Ausführungen aller Vorhänge.**
- **Kaufen Sie den Stoff bei uns, wir nähen Ihre Vorhänge gratis**
- **Ihre Aufträge sind in einer Woche fertig.**
- **Über 1000 Stoffsorten zur Auswahl**

## **Schneider-Atelier, Chemische Reinigung**

- **Zu lang, zu kurz, zu eng oder zu weit?**
- **Änderungsschneiderei für Damen und Herren**
- **Änderungen aller Art**
- **Textilreinigung aller Art**

**100 Franken  
Gutschein ab  
1000 Franken**



**Öffnungszeiten:**

**Mo – Fr 07.00 – 12.00 Uhr,  
14.00 – 19.00 Uhr,  
Samstag 08.00 – 17.00 Uhr**

**Heimstrasse 10, 8953 Dietikon**

**Telefon: 044 500 82 80, Fax: 044 500 82 81**

**Mobile: 079 565 17 43, Email: info@heimtex.ch**

**www.heimtex.ch**

# VEREINSVERZEICHNIS

Verein KuBiS Kinder u. Bildung Spreitenbach  
Kerstin Reissig  
Untere Dorfstrasse 15, 8957 Spreitenbach  
056 401 38 88

Volkshochschule  
Rita Horisberger  
Hauptstrasse 4, 5076 Bözen  
062 892 45 01, [www.vhs-aargau.ch](http://www.vhs-aargau.ch)

Wadokai Karateclub Spreitenbach  
Franco Lanza  
Fluestrasse 40, 8957 Spreitenbach  
056 401 51 57, [www.karate-spreitenbach.ch](http://www.karate-spreitenbach.ch)

Windorchestra Limmattal  
Peter Fischer  
Ackerstrasse 27, 8610 Uster  
043 537 18 22

## WEININGEN

**Billard Club Dietikon S. 47**  
**Roland Zellweger**  
**Giessenstrasse 15, 8953 Dietikon**  
**044 742 33 33, [www.billardclubdietikon.ch](http://www.billardclubdietikon.ch)**

Cevi Weiningen-Geroldswil  
Jérôme Sigg  
Rebäckerstrasse 5, 8956 Killwangen  
079 587 56 51  
[www.ceviweiningen-geroldswil.ch](http://www.ceviweiningen-geroldswil.ch)

Elternbildung rechts der Limmat  
Nancy Bänziger  
Postfach 170, 8954 Geroldswil  
044 751 17 15, [www.eblimmat.ch](http://www.eblimmat.ch)

Elternforum Weiningen  
044 752 52 00  
[www.primarschuleweiningen.ch](http://www.primarschuleweiningen.ch)

Elternverein Weiningen  
Petra Düsel  
076 317 14 24  
[www.elternvereinweiningen.ch](http://www.elternvereinweiningen.ch)

Feuerwehr Weiningen  
Hanspeter Saxer  
Postfach, 8104 Weiningen  
044 750 61 84

**Frauenchor Weiningen S. 45**  
**Denise Beutler-Grandjean**  
**Zürcherstrasse 37a, 8104 Weiningen**  
**044 750 16 24, [denise.beutler@hispeed.ch](mailto:denise.beutler@hispeed.ch)**

Frauenriege Weiningen  
Maja Werffeli  
Regensdorferstrasse 21, 8104 Weiningen  
044 750 56 07, [frauenriege@mwin.ch](mailto:frauenriege@mwin.ch)

Frauenverein Weiningen  
Marie-Thérèse Miller  
Im Rank, 8104 Weiningen  
044 750 41 71, [www.frauenvereinweiningen.ch](http://www.frauenvereinweiningen.ch)

FreiRaum, Kommission für Kultur u. Freizeit  
Monika Staub Trampenau  
I de Chneble 8, 8104 Weiningen  
044 371 22 46, [www.weiningen.ch](http://www.weiningen.ch)

Gewerbeverein Weiningen  
Jakob Richi  
Im Riesentobel, 8104 Weiningen  
043 455 33 33

**Hunde-Dressur-Club Weiningen S. 46**  
**Beat Hubler**  
**Spitalstrasse 64, 8952 Schlieren**  
**079 209 99 27, [www.hundeclub.ch](http://www.hundeclub.ch)**

Jugend Turnverein Weiningen  
Marina Birrer  
Postfach, 8104 Weiningen  
079 580 27 91 [www.tvweiningen.ch](http://www.tvweiningen.ch)

Jugendmusik rechtes Limmattal  
Karin Engeli  
Talacherring 25, Postfach 152  
8103 Unterengstringen  
044 750 53 60, [engeli.jk@bluewin.ch](mailto:engeli.jk@bluewin.ch)

Karate Club Weiningen  
Marco Castioni  
Mythenweg 3, 5623 Boswil  
056 666 18 67, [shihanmarco@bluewin.ch](mailto:shihanmarco@bluewin.ch)

Kirchenchor Weiningen  
Verena Krähenbühl  
Büelstrasse 30, 8103 Unterengstringen  
044 750 36 63,  
[www.kirche-weiningen.ch/kirchenchor\\_d.php](http://www.kirche-weiningen.ch/kirchenchor_d.php)

Kiwanis Club Weiningen  
Philipp Meier  
043 299 66 99, [www.kiwanis-weiningen.ch](http://www.kiwanis-weiningen.ch)

Kreismusik Limmattal  
Edi Lienberger  
Hönggerstrasse 5, 8102 Oberengstringen  
044 735 19 71, [www.kmlimmattal.ch](http://www.kmlimmattal.ch)

lifeplus – Meh vom Läbe  
Matthias Arn  
Regensdorferstrasse 12, 8104 Weiningen  
044 751 07 50, [www.churchplus.ch](http://www.churchplus.ch)

Männerchor Frohsinn Weiningen  
Emil Bühler  
Grossächerstrasse 13a, 8104 Weiningen  
044 750 33 06, [ebueh@bluewin.ch](mailto:ebueh@bluewin.ch)

Männerriege Weiningen, Gruppe Volleyball  
Konstantin Schütterle  
Bodengässli 6, 8104 Weiningen  
044 750 36 58, [schuetterle@technopark.ch](mailto:schuetterle@technopark.ch)

Musikschule Engstringen MSE  
Victor Wanderley  
Postfach 106, 8104 Weiningen  
044 752 20 34, [musikschule.mse@hispeed.ch](mailto:musikschule.mse@hispeed.ch)

Natur- und Vogelschutzverein  
Limmattal rechtes Ufer  
Eduard Meier  
Letziggraben 41, 8003 Zürich  
044 742 36 34, [www.nvvlimmattalru.ch](http://www.nvvlimmattalru.ch)

**Pfadi Altberg S. 44**  
**Eliane Niggli**  
**Postfach 365, 8954 Geroldswil**  
**079 476 54 62, [www.pfadialtberg.ch](http://www.pfadialtberg.ch)**

Quartierverein Fahrweid-Weiningen  
Heidi Schärer  
Brunaustasse 175, 8951 Fahrweid  
044 748 56 85, [www.qv-fahrweid.ch](http://www.qv-fahrweid.ch)

Reben Chuchi Fahrweid-Weiningen  
Mario Lorenz  
Brunaustasse 2, 8951 Fahrweid  
[www.rebenchuchi.ch](http://www.rebenchuchi.ch)

Samariterverein Weiningen  
Regula Lieberherr  
Chalofenstrasse 25, 8104 Weiningen  
044 751 13 67, [www.samariter-weiningen.ch](http://www.samariter-weiningen.ch)

**Schiessverein Weiningen S. 50**  
**Vogler Beat**  
**Im Wiesentäli, 8104 Weiningen**  
**078 697 17 97, [www.sv-weiningen.ch](http://www.sv-weiningen.ch)**

Seniorenclub Fahrweid  
Myrtha Besselmann  
Lenggenbachstrasse 1, 8951 Fahrweid  
044 748 22 59

SLRG Altberg  
Jürg Baur  
043 817 33 03, [www.slrge-altberg.ch](http://www.slrge-altberg.ch)

SPEAK Spreitenbacher-Eisenbahn-  
Amateur-Klub  
Jean Blumer  
Postfach 634, 8951 Fahrweid  
044 341 06 55, [www.speak.li](http://www.speak.li)

St. Nikolausgesellschaft rechtes Limmattal  
Stephan Hänssler  
044 750 49 80, [www.samichlaus-limmattal.ch](http://www.samichlaus-limmattal.ch)

Ref. Kirchenchor Weiningen  
Verena Krähenbühl  
Büelstrasse 30, 8103 Unterengstringen  
044 750 36 63

# VEREINSVERZEICHNIS

Tennisclub Weiningen  
Bernhard Peter  
Hardwaldstrasse 4, 8951 Fahrweid  
044 748 12 44

Tischtennis Club Dietikon-Weiningen  
Andreas Weber  
Postfach 753, 8953 Dietikon  
044 740 39 65, www.ttc dw.ch

**Trachtengruppe Weiningen/Limmattal S. 49**  
**Margrit Roth-Haug**  
**Rainstrasse 5a, 8104 Weiningen**  
**079 414 51 77, urmaro@bluewin.ch**

**Turnverein Weiningen S. 51**  
**Jakob (Köbi) Haug jun.**  
**Badenerstrasse 32, 8104 Weiningen**  
**076 569 66 88, www.tvweiningen.ch**

Unihockey Limmattal  
Kathrin Joye  
Postfach 602, 8902 Urdorf  
079 207 55 86, www.unihockeylimmattal.ch

Winiger Räbchöch  
Armin Hauser  
Schützenmurstrasse 5, 8104 Weiningen  
044 750 42 02, armin\_hauser@bluewin.ch

## WÜRENLOS

Adonia Jugendchor  
Elisabeth Baumgartner  
Kempfhofstrasse 34, 5436 Würenlos  
056 424 14 65, www.adonia.ch

Alpenclub Würenlos  
Ruedi Däppen  
Bachstrasse 89, 5436 Würenlos  
056 424 12 06, ruedi.daepfen@tbwnet.ch

Ballsportclub Würenlos (BSCW)  
Adrian Hunziker  
Rütistrasse 15, 5400 Baden  
076 373 37 47, www.bscw.ch

Bocciacub Würenlos  
Francesco Pecora  
Grosszelgstrasse 7b, 5436 Würenlos  
056 424 15 58

Cevi Würenlos  
Heinz Frischknecht  
Landstrasse 36, 5436 Würenlos  
056 424 31 04, frischknecht.heinz@gmx.ch

DrittWeltgruppe Würenlos  
Karl Wiederkehr  
Ahornweg 10, 5436 Würenlos  
056 424 26 03, www.drittWeltgruppe.ch.vu

Evang. Ref. Frauenverein  
Susanne Brand  
Lättenstrasse 23, 5436 Würenlos  
056 424 39 21, susanne.brand@tbwnet.ch

Evang. Ref. Kirchenchor Bridge Singers  
Christoph Aegerter  
Grimmistalstrasse 33, 5436 Würenlos  
056 430 96 30, aegerterulrich@bluewin.ch

Familientreff  
Evelyn Windisch  
Juchstrasse 4, 5436 Würenlos  
056 424 16 69, www.familientreff-wuerenlos.ch

Fischerverein Würenlos  
Walter Nossa  
Tägerhardstrasse 35, 5430 Wettingen  
079 373 04 67, walter.nossa@hispeed.ch

Forstteam  
Stefan Burch  
Messikomerstrasse 40, 8620 Wetzikon  
079 607 38 17, www.forstteam.ch

### ...Müller TRANSPORT AG DIETIKON

...seit 1952 ihr zuverlässiger Partner für massgeschneiderte Lösungen in verschiedenen Bereichen, wie Hoch- und Tief-Bau, Event etc....

...ein modern ausgerüsteter Fuhrpark mit diversen Kranfahrzeugen, Sattelschleppern, Anhängern und Aufliegern....



Kanalstrasse 7  
Tel. 044 744 50 00  
Fax 044 744 50 05  
info@mueller-dietikon.ch







## Neu im «Limmattal»

Schlafunterlagen mit Luft ermöglichen vielen Menschen wieder schmerzfreies, erholsames Schlafen. Dies zählt, denn gute Schlafqualität heisst auch gute Lebensqualität. Neu in Dietikon-Fahrweid.

# Schlafen auf Luft

## Guter Schlaf heisst Lebensqualität – und wird in Dietikon-Fahrweid produziert



AIRLUX®-Luftschlafsystem mit isolierender Auflage ①, Schaumstoffrahmen ②, weichem Pumpenkörper ③, Druckregler ④ und Luft-Reservoir ⑤.

Ein ganzes Drittel unseres Lebens verbringen wir im Schlaf – Grund genug, ein Schlafsystem zu wählen, das unseren individuellen Bedürfnissen am besten gerecht wird. Zwei Faktoren sind dabei entscheidend: das Klima eines Bettsystems und die Ergonomie. Wärme- und Feuchtigkeitshaushalt eines Bettsystems lassen sich über dessen Material und die Kontakttextilien steuern. Hochwertige Schlafsysteme setzen dabei vermehrt auf Seide- und Kapokfasern, die sich sehr gut mit Baumwolle, Schurwolle und synthetischen Fasern kombinieren lassen. Eine gute ergonomische Schlafunterlage muss exponierte Körperpartien wie Schulter oder Hüfte so entlasten können, dass kein Druck ausgeübt wird. Der Körper muss immer in seiner na-

türlichen Form stabilisiert und der Druck gleichmässig auf die ganze Auflagefläche verteilt werden, welche Schlafposition wir auch immer einnehmen. Optimieren wir die Schlafqualität, optimieren wir auch die Lebensqualität! Nur zwei Medien können aufgrund ihrer physikalischen Eigenschaften eine gleichmässige Druckverteilung ermöglichen: Wasser und Luft. Bei weniger dynamischen Materialien wie Schaumstoff und Metallfedern müssen Kompromisse eingegangen werden. Luftschlafsysteme benötigen im Gegensatz zu Wasserbetten keine Heizung und sind in der Handhabung wesentlich angenehmer. Zudem leitet Luft keine Bewegungsenergie weiter und lässt den Partner deshalb nicht jede Bewegung mitspüren. AIRLUX® ist das einzige Luft-

schlafsystem mit integriertem Druckausgleich ohne Motor und Strom.

AIRLUX® Luftschlafsysteme können individuell eingestellt werden, um eine optimale Anpassung an den Körper zu erreichen. So entstehen weniger schmerzhafte Druckflächen. Durch die Unterstützung können sich die Rückenmuskeln entspannen, die Bandscheiben werden entlastet. Speziell bei orthopädischen Krankheiten wie degenerativen Wirbelsäulenerkrankungen und Hüftarthrosen werden damit Schlafdauer und -qualität verbessert.

Dass auch renommierte Reha Kliniken auf AIRLUX® Luftschlafsysteme setzen, zeigt: Ein gesunder Schlaf ist eine tragende Säule in der Rehabilitation.

AIRLUX® gewährt Ihnen beim Kauf eine Erfolgsgarantie: Sie gewinnen mit dem neuen Bett Lebensqualität – oder Sie erhalten Ihr Geld zurück.

**Besuchen Sie unseren Show-Room!**

**AIRLUX Land of Sleeping**

8951 Fahrweid, Brunastrasse 185,  
Tel. 043 5000 200

Weitere Infos auf [www.airlux.ch](http://www.airlux.ch)

**Freundschaft mit Indien** **S. 55**  
**Postfach 34, 5436 Würenlos**  
**www.freundschaftmitindien.ch**

Gewerbeverein Würenlos  
 Martin Huber  
 Postfach 43, 5436 Würenlos  
 056 424 15 00, www.gewerbe-wuerenlos.ch

Guggemusig Chriesischtei-Knakker  
 Vincenzo Polizzi  
 Schweizackerstrasse 6, 8955 Oetwil a.d.L.  
 079 429 49 59, www.chriesischtei-knakker.ch

happening4you  
 Urs Ledermann  
 Juchstrasse 10, 5436 Würenlos  
 079 322 57 48, urs.ledermann@tbwnet.ch

Jugendtreff Würenlos  
 Simon Nussbaumer  
 Florastrasse 41, 5436 Würenlos  
 076 512 16 94, little-simi@hotmail.com

Jungwacht und Blauring  
 Raphael Hausherr  
 Landstrasse 62, 5436 Würenlos  
 079 437 52 41, www.jublauerenlos.ch

Katholische Arbeitnehmerbewegung  
 Franz Dahinden  
 Bachstrasse 2, 5436 Würenlos  
 056 424 39 16, franzdahinden@sunrise.ch

Katholischer Frauenbund  
 Anita Cotti  
 Feldstrasse 10, 5436 Würenlos  
 056 424 33 15, family.cotti@bluewin.ch

Kirchenchor St. Maria Würenlos  
 Fritz Graber  
 Märzengasse 18, 5430 Wettingen  
 056 426 18 65, fritz.graber@bluewin.ch

Kleintierzüchterverein Würenlos-Wettingen  
 Hans Fuchs  
 Heimentalstrasse 34, 5430 Wettingen  
 056 426 80 39  
 www.ktzv-wuerenlos-wettingen.ch

Kulturkreis Würenlos  
 Peter Früh  
 Feldstrasse 31b, 5436 Würenlos  
 056 424 30 64, peter.fruh@tbwnet.ch

Männerchor Sängerbund  
 Ruedi Wenger  
 Hürdlistrasse 10, 5436 Würenlos  
 079 209 60 15, www.saengerbund-wuerenlos.ch

Musikgesellschaft Würenlos  
 Matthias Rufer  
 Juchstrasse 20, 5436 Würenlos  
 079 610 88 39, www.mgwuerenlos.ch

Natur- und Vogelschutzverein Würenlos  
 Achilles Karrer  
 Jurastrasse 10, 5430 Wettingen  
 056 426 54 92, karrer.ag@bluewin.ch

Quartierverein Buech  
 Karl Wiederkehr  
 Ahornweg 10, 5436 Würenlos  
 056 424 26 03, www.cool-im-buech.ch

Reitverein Würenlos und Umgebung  
 Markus Geissmann  
 Bachstrasse 63, 5436 Würenlos  
 079 457 56 75, www.rv-wuerenlos.ch

**Rugby Club Würenlos** **S. 57**  
**Oliver Wolf**  
**Postfach 41, 5436 Würenlos**  
**www.rugbywuerenlos.ch**

Samariterverein Würenlos  
 Daniel Ryter  
 Haselhalde 2, 5436 Würenlos  
 056 424 16 06, www.samariter-wuerenlos.ch

Samichlaus Würenlos  
 Heinz Frischknecht  
 Landstrasse 36, 5436 Würenlos  
 079 236 18 55, frischknecht.heinz@gmx.ch

Schützengesellschaft Würenlos  
 Johannes Gabi  
 Biffigweg 20, 5436 Würenlos  
 056 424 20 89, www.sgwuerenlos.ch

Spielgruppe Würenlos  
 Doris Kloter  
 Tägerhardweg 12, 5436 Würenlos  
 056 424 02 50, www.spielgruppe-wuerenlos.ch

Sportschützen Wettingen-Wuerenlos  
 Thomas Wüest  
 Mohnweg 12, 5506 Mägenwil  
 076 470 07 00, www.sportschuetzen.ch

Sportsman  
 Georg Waldvogel  
 Mattenstrasse 19, 5436 Würenlos  
 079 452 93 05, georg.waldvogel@tbwnet.ch

Sportverein FC Würenlos  
 Edgar Gut  
 Bachwiesendtrasse 3, 5436 Würenlos  
 079 909 80 67, www.svwuerenlos.ch

Street Style Würenlos  
 Yvo Götte  
 Höhtalstrasse 23, 5408 Ennetbaden  
 shizzleyvo@hotmail.com

Syna  
 Ernst Bernhard  
 Heiselstrasse 53c, 8155 Niederhasli  
 044 851 41 10

Tennisclub Huba  
 Stefan Gilli  
 Margelstrasse 32, 5430 Wettingen  
 079 213 68 91, www.tchuba.ch

Tennisclub Würenlos  
 Daniele Russo  
 Mühlehaldenstrasse 11, 8956 Killwangen  
 056 401 58 40, www.tenniswuerenlos.ch

Trachtengruppe Würenlos  
 Roland Müller  
 Obere Kirchzelg 10, 5430 Wettingen  
 056 426 53 61, roland.mueller@hispeed.ch

Trägerverein Jugendtreff  
 Adrian Güller  
 Feldstrasse 2, 5436 Würenlos  
 079 613 94 95, a.gueller@bluewin.ch

TV Würenlos  
 Ernst Stephan  
 Buechzelgliring 23, 5436 Würenlos  
 079 704 69 58, www.tvwuerenlos.ch

**Verein Alterszentrum Würenlos** **S. 54**  
**Verena Zehnder**  
**Wiesenweg 4, 5436 Würenlos**  
**www.alterszentrum-wuerenlos.ch**

Verein Kinder hoch 3  
 Daniela Rota  
 Oberwiesenweg 14, 5436 Würenlos  
 056 424 15 49, www.kinderhoch3.ch

Verein Spitex Würenlos  
 Nico Kunz  
 Lättenstrasse 36, 6436 Würenlos  
 079 705 01 03, n.kunz@ortec-management.ch

Vereinigung Freunde Musikgesellschaft  
 Wuerenlos  
 Werner Galli  
 Erlenweg 1, 5436 Würenlos  
 056 424 10 71, galpriv\_wlos@bluewin.ch

Weltgemeinde der Macht Gottes  
 Athanasios Papadopoulos  
 Altwiesenstrasse 43, 5436 Würenlos  
 056 491 13 57, info@impd.ch

Wirchilleozha Freizeit- und Genussverein  
 Martin Schwab  
 Landstrasse 77, 5436 Würenlos  
 martin.schwab@mac.com

# ZAHNARZTPRAXIS DR. MIHAIL



Huebwiesenstrasse 1, Ärztehaus - 8954 Geroldswil  
[www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch](http://www.zahnarztpraxis-dr-mihail.ch)

Tel. 044 748 10 70 • Fax 044 748 12 25

**Mo. - Sa. 08:00 - 20:00 Uhr**

**Unser Motto: Qualität zum fairen Preis**



Behandlungszimmer 1



Behandlungszimmer 2



Behandlungszimmer 3

## Das Team - Gemeinsam sind wir für Sie da.

Modernste technische Einrichtungen und fachliche Kompetenz allein sind kein Garant für eine bestmögliche Versorgung unserer Patienten. Daher legen wir besonderen Wert auf die Auswahl freundlicher und kompetenter Mitarbeiter, welche sich zuvorkommend mit Hingabe um das Wohl unserer Patienten kümmern.

## Unsere Leistungen

- Notfall
- Implantologie
- Dentalhygiene
- Prophylaxe - Zahnvorsorge
- Bleaching - Zahnaufhellung
- Computergesteuerte 3D Chirurgie
- Paradontalchirurgie - Knochenaufbau
- Moderne prothetische Vollsaniierungen
- Kieferchirurgie-Weisheitszahnentfernung
- Ästhetische Restaurationen mit:  
Vollkeramikronen  
Keramikfüllungen (Inlays),  
Keramischen Verblendschalen (Veneers)



GEROLDSWIL  
HUEBWIESENSTRASSE  
DÖRFSTRASSE  
LIMMATSTRASSE  
VON DER  
AUTOBAHNAUSFAHRT  
DIETIKON  
ZÜRICH  
WIR BEHANDELN SIE  
MO. - SA. / 08.00 - 20.00  
NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG





Geroldswil ist flächenmässig die zweitkleinste Gemeinde im Kanton Zürich und liegt am Sonnenhang des Limmattals. Wir sind umgeben von Erholungsgebieten wie dem Wisentäli, der renaturierten Limmat oder den Weininger Rebbergen. Mit den öffentlichen Verkehrsmitteln ist Geroldswil gut erschlossen, der Flughafen und die Städte Zürich sowie Baden befinden sich in unmittelbarer Nähe. Auch zwei Autobahnanschlüsse auf die Autobahnen Zürich-Bern sind in wenigen Fahrminuten erreichbar.

Die Gemeinde hat eine eigentliche Zentrumsfunktion. Werden in Geroldswil doch die Einkaufsmöglichkeiten, die Arzt- und Zahnarztbesuche, die verschiedensten Gesundheitstherapien und nicht zuletzt die

sportlichen Aktivitäten auch von den Einwohnerschaften aus den umliegenden Gemeinden sehr geschätzt.

Besuchen Sie das gemeindeeigene Hallenbad, die Bibliothek oder die verschiedenen Restaurants. In der Freizeit finden Familien wunderschöne Freizeit- und Sportanlagen im Moos, im Werd – wo auch eine Skateanlage auf die sportliche Jugend wartet – oder auf dem Vitaparcours im Wisentäli. Die attraktiven Angebote bringen aktives Leben in die Gemeinde, unterstützt durch den Kulturverein SPEKTRUM und die zahlreichen Vereine, lassen sie keine Wünsche für eine kulturelle oder sportliche Freizeitbeschäftigung offen. Geroldswil ist für Einzelpersonen und Familien aller Altersschichten gleichermaßen

attraktiv. Es ist eine Gemeinde der kurzen Wege. Wohnen und Arbeiten sind nahe, findet man im Industrie- und Dienstleistungsgebiet doch über 1800 Arbeitsplätze. Geroldswil ist eine aussergewöhnliche Gemeinde, kann einen attraktiven Steuerfuss vorweisen und ist trotz des urbanen Charakters ein überschaubares Dorf, von dem die Einwohner sagen: Diese Gemeinde bietet so viel, wir wohnen gerne in Geroldswil.

Ursula Hofstetter, Gemeindepräsidentin



## KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Geroldswil  
Postfach 131  
Huebwiesenstrasse 34  
8954 Geroldswil  
Telefon 044 749 32 00  
E-Mail [info@geroldswil.ch](mailto:info@geroldswil.ch)  
Internet [www.geroldswil.ch](http://www.geroldswil.ch)

## Öffnungszeiten

Mo 07.30 – 11.30 / 14.00 – 18.30 Uhr  
Di – Do 08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Fr 08.30 – 14.30 Uhr (durchgehend)



**Ettlín und Partner**  
**8954 Geroldswil**

- Malen
- Renovieren
- Bodenbeläge

Natel 079 404 36 02  
Tel. 044 747 00 75  
[www.pegros.ch](http://www.pegros.ch)  
[info@pegros.ch](mailto:info@pegros.ch)



Das SPEKTRUM Geroldswil ist ein Verein, der sich zum Ziel setzt, die zwischenmenschlichen Beziehungen und die kulturellen Bemühungen zu fördern.

Das SPEKTRUM nimmt die Aufgaben einer Kulturkommission wahr und arbeitet eng mit den Behörden zusammen. Als Mitglied können alle natürlichen und juristischen Personen, die am Vereinszweck interessiert sind, aufgenommen werden.

Das SPEKTRUM wurde im Jahr 1974 gegründet und wird von einem Vorstand geleitet, der durch die Mitgliederversammlung gewählt ist. Das Vizepräsidium gehört traditionsgemäss dem Vertreter des Gemeinderates.

Ein reiches, breitgefächertes Jahresprogramm erhebt den Anspruch, für alle Einwohner etwas Spezielles zu bieten. Im Juni ist der gedeckte Dorfplatz Schauplatz der Kultur-Party. An fünf Tagen spannt sich der Veranstaltungsbogen vom «Chind choched für ihri Eltere» zu Classic-Night, von der Folk-Night über Rock/Pop-Night bis hin zum Oekumenischen Gottesdienst.

Im Gemeindehaus werden Ausstellungen organisiert, die Lichter am Weihnachtsmarkt



*Chinderfaescht in Geroldswil 2012*

bringen Kinderaugen zum Strahlen und kleine Herzen klopfen, wenn der Samichlaus über den Platz geht – dies ist nur eine kleine Auswahl aus dem Jahresprogramm, welches unter [www.spektrum-geroldswil.ch](http://www.spektrum-geroldswil.ch) zu finden ist.

Der Besuch einer Veranstaltung des SPEKTRUM Geroldswil bietet die allerbeste Möglichkeit, die Einwohner des Limmattals kennen zu lernen.

Als Mitglied werden Sie laufend über die Aktivitäten orientiert. Mit einem bescheidenen Mitgliederbeitrag helfen Sie aktiv mit, dass

Geroldswil ein lebendiges, lebens- und liebenswertes Dorf ist und es auch bleiben kann.



*Matinee Geroldswil 2012*



*Geroldswil Weihnachtsmarkt 2012*



*FondueParty in Geroldswil*

## KONTAKTADRESSE

SPEKTRUM Geroldswil  
8954 Geroldswil

[webmaster@spektrum-geroldswil.ch](mailto:webmaster@spektrum-geroldswil.ch)  
Internet [www.spektrum-geroldswil.ch](http://www.spektrum-geroldswil.ch)

# w m a

**wernli maler ag**

Farbe und Struktur am Bau

**044 736 40 20 wernli-maler.ch**

*birmensdorferstrasse 24  
8902 urdorf  
telefon 044 736 40 20  
fax 044 736 40 35*

*bodenackerstrasse 14  
5200 brugg  
telefon 056 442 94 94  
fax 056 442 94 93*





## Zu Besuch bei den Limmattaler Rettungsschwimmern

Jeden Dienstagabend herrscht reges Treiben in und am Wasser vom Hallenbad Geroldswil. Neben den üblichen Schwimmutensilien, wie Flossen und Schwimmbrillen, stehen auch verschiedene Rettungsgeräte am Beckenrand bereit. Mit lautem Hallo werden ankommende Schwimmer begrüsst und Neuigkeiten ausgetauscht. Der Trainer drängt jedoch



bereits zum Einschwimmen. Bald darauf sind alle im Wasser. Die Rettungsschwimmer der SLRG Altberg trainieren jeweils sowohl Schnelligkeit, Kraft und Ausdauer, als auch ihre Fertigkeiten in der Ersten Hilfe und der Lebensrettung in und am Wasser. Durch den direkten Draht zu der Dachorganisation, der Schweizerischen Lebensrettungsgesellschaft, ist man immer auf dem neusten Stand. Die Trainings werden von routinierten Rettungsschwimmern mit dem Ausbildungsstand Pool Expert (ehem. Brevet 2) geleitet. Im Gespräch mit einzelnen Schwimmern bemerkt man schnell die grosse Vorfreude auf die kom-



menden Wettkampfsaison. Teilnehmen kann an Wettkämpfer jeder Schwimmer, der über eine Pool-Basic-Plus-Ausbildung (ehem. Brevet 1) verfügt. Diese Rettungsschwimmkurse, aber auch AED-BLS und See-Module können von jedermann bei der SLRG Altberg absolviert werden. Besonders bei den Jugendschwimmern kann man die Motivation und das Interesse bei den verschiedenen Übungen des Trainings herausfühlen.

Nach den Trainings treffen sich die ausgewerteten Rettungsschwimmer schliesslich noch zu einem Schlummertrunk im Geroldswiler Zentrum.

Jeweils dienstags

Jugendgruppen:

8 – ca. 12 Jahre 17.30 – 18.30 Uhr

12 – 15 Jahre 18.30 – 19.30 Uhr

Erwachsen-Training: 19.15 – 20.30 Uhr

Hallenbad Geroldswil; Zentrum Geroldswil



## KONTAKTADRESSE

SLRG Altberg

Jürg Baur

Watterstrasse 158

8105 Regensdorf

Telefon 043 817 33 03

E-Mail [juerg.baur@slrg-altberg.ch](mailto:juerg.baur@slrg-altberg.ch)

Internet [www.slrg-altberg.ch](http://www.slrg-altberg.ch)

**Dittli AG** ☎ 044 749 33 99  
[www.dittliag.ch](http://www.dittliag.ch)

**Carrosserie - Reparaturen aller Marken**

**Fahrzeug und Gebäudebeschriftungen**

**Oetwil, Geroldswil, Würenlos**

# LIMMATTALER KAMMERMUSIK KREIS

## LIMMATTALER KAMMERMUSIK KREIS



Seit 36 Jahren ist der Limmattaler Kammermusikkreis (LKK) ein Ensemble von engagierten Laienmusikern. Dirigent und Konzertmeister sind Berufsmusiker.

Ihre exzellenten musikalischen Qualitäten und ihr bedeutendes Einfühlungsvermögen vermag die ausgeprägten Individualisten unter den Liebhabermusikern zu einer Einheit zu formen. Im Laufe der Jahre hat sich das Streicherensemble, je 4-5 erste und zweite Violinen, 3-4 Bratschen, 2-3 Celli und ein

Kontrabass als optimale Grösse erwiesen. Nach Bedarf werden Bläser und Continuoinstrumente zugezogen. Der LKK hat als Ziel, Werke für Kammerorchester von mittlerem bis anspruchsvollem Schwierigkeitsgrad, vom Barock bis zur Moderne, eingehend zu erarbeiten.

Bedingt durch den Rücktritt der älteren Mitglieder in den Passivstand wünschen wir uns neue Mitspieler an den wöchentlichen Proben im Agathazentrum in Dietikon. Wir bereiten

2-4 öffentliche Auftritte pro Jahr vor. Dank unseren Gönnern ist es möglich gewesen, unsere Konzerte jeweils mit namhaften Solisten zu bereichern.

Wir verweisen auf unsere homepage [www.lkk-orchester.ch](http://www.lkk-orchester.ch)



### KONTAKTADRESSE

Limmattaler Kammermusik Kreis  
Gaby Grimm  
Rebbergstrasse 29b  
8954 Geroldswil  
Telefon 044 748 51 57  
E-Mail [gabygrimm@gmx.ch](mailto:gabygrimm@gmx.ch)  
Internet [www.lkk-orchester.ch](http://www.lkk-orchester.ch)



sicher sauber zuverlässig

Urdorf Telefon 044 734 48 14  
[www.hopplerag.ch](http://www.hopplerag.ch)

Tankrevisionen  
Tanksanierungen  
Tankanlagen

# Tänk an Tank!





## Ein stark wachsender Dorfverein

1982 gründeten Oetwiler Freizeitfussballer den FC Oetwil, welcher 1998 in FC Oetwil-Geroldswil umbenannt wurde. Heute gehört er mit knapp 600 Aktiv-, Passiv- und Gönnermitgliedern zu den grössten Vereinen im Ortskartell. Die damaligen Fussballer, mit ihrem ersten Präsidenten, Gerry Merçay kämpften seit der Gründung für eine eigene Fussballanlage. Doch erst an den Gemeindeversammlungen 2000 stimmten die Gemeinden Geroldswil, Oetwil und Weiningen diesem Projekt zu und bewilligten den Kredit für eine eigene Fussballanlage.

Für über 200 Fussballer ging damals mit diesem zukunftsweisenden Entscheid ein lang-ersehnter Wunsch in Erfüllung.

## Eigene Fussballanlage



Im Juni 2003 durften wir mit einem gelungenen Fest die wunderschöne Spiel- und Sportanlage Werd einweihen. Gleichzeitig feierte der FC sein 20 Jahr-Jubiläum und die Einweihung des eigenen Club- und Garderobengebäudes. Ermöglicht haben die Realisierung der Fussballanlage viele unermüdliche Helfer, Sponsoren und Gönner, die Behörden der drei beteiligten Gemeinden und die ganze Bevölkerung. Im Juni 2013 feiern wir bereits das 10-jährige Bestehen unserer wunderschönen Anlage!

## Aktive

Nach dem sensationellen (Wieder-) Aufstieg unseres Fanionteams in die 3. Liga im Jahr 2007, wird nun die Ergänzung des Teams mit jungen, eigenen Talenten angestrebt. Mittelfristig wäre ein weiterer Aufstieg in die 2. Liga regional natürlich ein riesiger Erfolg. Hier legen wir aber vorrangig Wert auf eine solide Basis. Mit der 2. Mannschaft möchten wir uns in der

4. Liga etablieren. Um dieses Ziel zu erreichen, unternimmt das Trainerduo entsprechend viel. Zusammen mit der 5. Liga-Mannschaft eröffnen sich viele Optionen für die Trainer im Aktivbereich. Ebenso bieten wir seit 2 Jahren den Frauen eine Aktivmannschaft und auch die älteren Herren dürfen in unserem Verein ihre noch schlummernden Künste ausüben, dies bei den «Senioren» und «Veteranen». Somit bietet der FCOG in allen Altersklassen die Möglichkeit dem beliebtesten Freizeithobby nachzugehen.

## Junioren

1995 gründeten wir eine eigene Juniorenabteilung, welche sich rasant vergrössert. Über 30 Juniorentrainer und -trainerinnen und einige weitere Funktionäre vermitteln unseren rund 250 Junioren und Juniorinnen Freude am Fussballsport und sorgen für ein gutes Umfeld. Da die Junioren und Juniorinnen für uns höchste Priorität haben, ist uns ihr Wohl in unserem Verein etwas vom Wichtigsten. Es steht nicht nur die sportliche Förderung, sondern auch die Kameradschaft und die Freude am Sport stets im Vordergrund. Erklärtes Ziel der Vereinsleitung ist die Fortsetzung dieser hervorragenden Arbeit im Interesse einer gesunden Jugendsportförderung.



## KONTAKTADRESSE

FC Oetwil-Geroldswil  
Steven Meier  
Postfach, 8954 Geroldswil  
E-Mail [steven.meier@fcog.ch](mailto:steven.meier@fcog.ch)  
Internet [www.fcog.ch](http://www.fcog.ch)



neubau  
umbau  
renovation  
sanierung

peter christen  
architekt fh/stv

badenerstrasse 18 • 8104 weiningen zh  
fon 044 750 36 31 • fax 044 750 61 85  
info@cbar.ch • www.cbar.ch

# BÜRGERLICH LIBERALER FRAUENTREFF BLF

## Kollegialität im Zentrum vom Vereinsleben

Eine Gruppe gleichgesinnter Limmattalerinnen hat im März 1981 den Grundstein für den BLF gelegt. Die effektive Gründung des Vereins war dann 1 Jahr später, im März 1982. Der konfessionell und politisch neutrale Verein dient der persönlichen Information, Weiterbildung und Entfaltung in verschiedenen Bereichen des täglichen Lebens in geselligem Rahmen. Zentrum vom Vereinsleben sind Kollegialität, Pflege der Freundschaft, gemütliches Beisammensein und emotionale Verbundenheit.

Die Mitgliederanzahl beträgt zurzeit 64. Ob schon inzwischen die Mitglieder zwischen 65 und 80 Jahre alt sind, so sind sie doch jung geblieben und weltoffen. Unternehmungslustige Frauen in jeder Altersklasse, die am BLF interessiert sind, sind jederzeit herzlich willkommen, wobei der Eintritt jederzeit erfolgen kann. Der Mitgliederbeitrag beträgt derzeit jährlich 40 Franken.



Das vom Vorstand ausgearbeitete Jahresprogramm berücksichtigt die Wünsche und Bedürfnisse der Mitglieder. In der Regel finden etwa 7 organisierte Anlässe statt. Angeboten werden themenbezogene Referate, Besichtigungen, Wanderungen sowie die jährlich stattfindenden geselligen Anlässe

wie Chlaushock oder Aatrinkete. Traditionsgemäss findet im Sommer ebenfalls ein Tagesausflug statt.

Der Vorstand setzt sich derzeit aus 5 Mitgliedern zusammen Es sind dies:  
Susanne Molteni (Präsidium), Trudy Bär, Sonja Nehmer, Margret Stöcklin und Rita Werffeli.



## KONTAKTADRESSE

Bürgerlich liberaler Frauentreff BLF  
Susanne Molteni  
8954 Geroldswil

Telefon 044 748 33 89  
E-Mail blf.dietikon@bluewin.ch

**RALPH  
BACH  
MANN**  
HAUSTECHNIK

Ralph Bachmann Haustechnik AG

Beratung, Projektierung,  
Planung, Realisierung,  
Wartung und Sanierung  
von Heizungs-, Lüftungs-,  
Klima- & Sanitäreinrichtungen  
mit 24-Stunden-Service

CH-8953 Dietikon 1  
Moosmattstrasse 2  
Fon 044 742 08 08  
Fax 044 742 08 09  
Mail info@bachmann  
haustechnik.ch

Geld zurück bei jedem Einkauf, mit Lyonesse



Damen + Herren  
**COIFFURE**  
»Zentrum«

**Eveline & Richard Heil - Killer, eidg. dipl.**

Am Dorfplatz, CH - 8954 Geroldswil

**Tel.: 044 748 16 80**

info@coiffurezentrum.ch / www.coiffurezentrum.ch



# Outletstore für Unterhaltungselektronik

SONAG



NEX-C3K 390.- Fr statt 908.-\*



CMT-MX500i 160.- Fr statt 299.-\*



XDR-DS12iP 130.- Fr statt 190.-\*



DSCW610 85.- Fr statt 139.-\*



KDL-46HX855

1350.- Fr statt 2390.-\*

## Jetzt eröffnet: Outletstore für Sony Unterhaltungselektronik

Im Shop finden Sie Ausstellungs-, Retourengeräte, Restposten und Einzelstücke zu Top Preisen.

Grosse Auswahl an diversen Unterhaltungsgeräten stehen an der Rütistrasse 12 in Schlieren bereit. Vom schrankgrossen Flat-TV über Bluray-Player bis zur Videokamera bietet der Shop, was das Herz von Technikfreunden höher schlagen lässt. Sowie auch Zubehör, wie HDMI-, Scartkabel bis zu Memorysticks oder SD-Karten erhalten Sie zu günstigen Preisen.

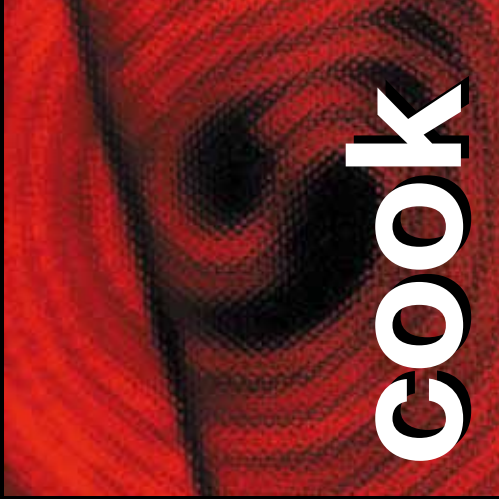
Solange Vorrat reicht.\*

SONAG

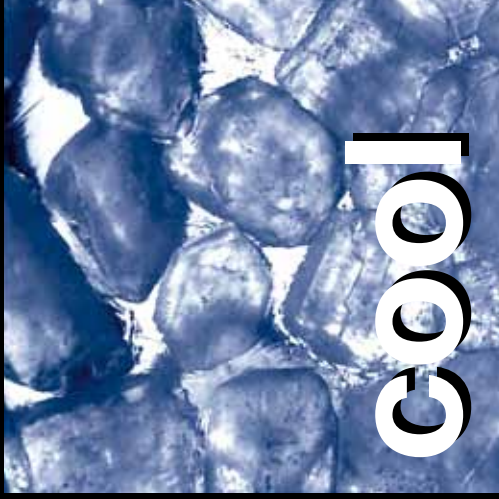
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren  
info@sonag.ch www.sonag.ch  
Phone +41 (0)44 500 20 60



SONY



**cook**



**cool**



**clean**



**Hensel**

Elektrotechnische  
Unternehmungen

# Haushaltgeräte by Hensel

Zürich • Dietikon • 044 364 04 04 • [www.hensel.ch](http://www.hensel.ch)





## Geografie

Das Dorf liegt zwischen dem linken Ufer der Limmat und dem mit zahlreichen Tobeln durchzogenen, bewaldeten Nordosthang des Heitersbergs. Während der alte Dorfkern sich am Fusse des Heitersbergs befindet, liegen die neuen Quartiere in der flachen, schmalen Ebene zwischen dem Dorfkern und dem Bahnhof. Auf einer Höhe von rund 660 Metern liegt in einer Waldlichtung der kleine Weiler Sennenberg.

Die Fläche des Gemeindegebiets beträgt 243 Hektaren, davon sind 118 Hektaren bewaldet und 58 Hektaren überbaut. Der höchste Punkt liegt auf 702 Metern oberhalb von Sennenberg, der tiefste auf 385 Metern am Ufer der Limmat.

Nachbargemeinden sind Würenlos im Norden, Spreitenbach im Osten, Oberrohrdorf im Südwesten und Neuenhof im Nordwesten.

## Geschichte

Die erste urkundliche Erwähnung von Chulliwanch erfolgte 1227 in einem Zinsverzeichnis der Propstei Zürich. Der Ortsname stammt vom althochdeutschen (ze) Chullinwangun und bedeutet «bei den Abhängen des Chullo». 1234 verkaufte ein Ritter Ruom umfangreiche Güter und die niedere Gerichtsbarkeit an das Kloster Wettingen. 1259 verkaufte der habs-

burgische Graf Rudolf I. weiteren Grundbesitz an das Kloster. Während fast sechs Jahrhunderten waren die Bewohner Killwangers vom Kloster abhängig.

1415 eroberten die Eidgenossen den Aargau und Killwangen war nun Teil des Amtes Wettingen in der Grafschaft Baden, einer gemeinen Herrschaft. Auf dem Sennenberg liess Abt Nikolaus Göldin um 1680 ein Erholungsheim für die Mönche des Klosters errichten. Im März 1798 marschierten die Franzosen in die Schweiz ein und riefen die Helvetische Republik aus. Killwangen wurde eine Gemeinde im kurzlebigen Kanton Baden, seit 1803 gehört sie zum Kanton Aargau. Als das Kloster Wettingen 1841 aufgehoben wurde, ging das Erholungsheim auf dem Sennenberg in Privatbesitz über und ist heute Eigentum des Verbandes Aargauischer Fleckviehzuchtgenossenschaften.

Die am 7. August 1847 eröffnete erste Eisenbahnlinie der Schweiz zwischen Baden und Zürich, die Schweizerische Nordbahn, führte über das Gemeindegebiet von Killwangen, am 1. Februar 1848 erhielt das Dorf einen eigenen Bahnhof. Die Eröffnung des Heitersbergtunnels nach Mellingen erfolgte am 22. Mai 1975. Seit 1900 ist die Bevölkerungszahl um mehr als das Fünffache angestiegen.



## KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Killwangen  
Schürweg 2, 8956 Killwangen  
Telefon 056 418 10 60  
E-Mail [gemeindekanzlei@killwangen.ch](mailto:gemeindekanzlei@killwangen.ch)  
Internet [www.killwangen.ch](http://www.killwangen.ch)

## Öffnungszeiten

Mo	08.30 – 11.30 / 14.00 – 18.30 Uhr
Di, Do	08.30 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr
Mi	08.30 – 11.30 Uhr
Fr	07.30 – 14.00 Uhr

## freetime

Küchen & Apparate

freetime hometec AG  
Lerzenstrasse 5  
8953 Dietikon  
Tel. 043 317 82 20  
[rp@freetimeag.ch](mailto:rp@freetimeag.ch)

freetime konzipiert Küchen, die den jeweiligen Bedürfnissen gerecht werden. In jeder Grösse, für jeden Raum, für lebendiges Wohnen.



# GOSPELCHOR HASEL SPREITENBACH-KILLWANGEN

GOSPELCHOR HASEL

Aus Freude am singen von Gospels und Spirituals wurde vor ca. 16 Jahren dieser Chor vom damaligen Pfarrer M. Fischer und ein paar Sängerinnen und Sängern gegründet.

Seither besteht der Chor ohne Vereinsstatuten, wird aber von der ref. Kirche finanziell getragen. Im Gegenzug werden immer wieder Veranstaltungen der Kirche mit Darbietungen des Chores bereichert: Gottesdienste, Taufen, Trauungen, etc.

Der Chor tritt auch gerne in Partnerkirchen auf, in katholischen und reformierten- und macht in Chorgemeinschaften mit.

Ein besonderer Höhepunkt im Jahr 2012 war der gegenseitige Besuch eines lettischen Chores in Spreitenbach und unserem Gospelchor in Lettland: Das Konzert in Spreitenbach vom Gastchor wurde in Liepeja auch mit einem Konzert erwidert.



*Liepeja: Der Gospelchor Hasel hat zusammen mit dem lettischen Chor in dieser Kirche ein Konzert gegeben.*

Alle zwei Jahre fährt der Chor für ein Wochenende in einen Ferienort, um dort ein Konzert zu geben und am Sonntag in der Kirche mitzuwirken. Davos, Sass Fee, Arosa und Adelsboden waren diese Orte, die dem Chor ihre Kirche öffneten.

Ivan Neumann, Dirigent und Sänger verleiht dem Chor eine besondere Note. Dank seiner Abstammung konnte der Chor schon zwei mal in der Nähe von Prag bei einem Chor-treffen mitmachen.

Immer wieder ist der Gospelchor auf der Suche nach weiteren Sängerinnen und Sängern, die an einem Dienstagabend Freude und Zeit haben, eine Stunde mit zu singen.



*Gospelchor Hasel, gutgelaunt und bereit für ein Konzert*

## KONTAKTADRESSE

Gospelchor Hasel  
Spreitenbach-Killwangen  
Yvonne Bank

Telefon 079 404 74 79  
Internet [www.refspreitenbach-kill.ch](http://www.refspreitenbach-kill.ch)



## 8902 Urdorf

Steinackerstrasse 24  
Tel. 044 740 23 24  
Fax 044 740 25 33  
Natel 079 628 72 16

[www.leiser-storen.ch](http://www.leiser-storen.ch)  
[leiser-storenbau@bluewin.ch](mailto:leiser-storenbau@bluewin.ch)

# LANDFRAUENVEREIN KILLWANGEN



Der Landfrauenverein Killwangen

Wenn alle von ihren Vereinen erzählen darf auch der Landfrauenverein nicht fehlen. Was wir so tun das ganze Jahr, machen wir Ihnen heute klar.

Wir sind ein fröhlicher Verein und laden alle Frauen ein, frisch und froh hier mitzumachen, bei Geselligkeit und Lachen.

In Kursen, die uns allen nützen und unsere Bildung unterstützen. Maibummel, Grillplausch und Pizza essen dürfen wir hier nicht vergessen.



Landfrauenreise 2012

Wir machen jedes Jahr ne Reise, erfreuen uns an Trank und Speise. Ganz speziell im Element sind wir beim Zmorge am 1. Advent. Adventskränze kunstvoll zu flechten, die wir dann verkaufen möchten, den Erlös von den Gestecken geben wir zu guten Zwecken. Auch das Theater ist beliebt, weil es zu Lachen und Torten gibt.

Jedermann gesteht es ein: Vielseitig ist so ein Verein.

Was sollen wir da noch viel erzählen? und Sie mit langen Reden quälen? Kommen Sie doch frank und frei, sagen Sie: Wir sind dabei! Sie können es doch mal probieren, und Sie werden konstatieren, nirgends kann es schöner sein als im Killwangener Landfrauenverein!

Zusammenkunft: jeden 1. Donnerstag im Monat, 20.00 Uhr

Auskünfte erteilt gerne unsere Präsidentin.



Kränze und Gestecke Advent z'Morge 2012



Weihnachtspäckli für Rumänien

## KONTAKTADRESSE

Landfrauenverein Killwangen  
Vreni Schaub  
Zelgliweg 15  
8956 Killwangen

Telefon 056 401 47 86  
E-Mail vreni.schaub@gmx.ch

**BZDietikon**  
BERUFSBILDUNGSZENTRUM

**WWW.BZD.CH**



**SPASS HABEN  
WEITERKOMMEN  
EIN DIPLOM ERWERBEN**





## Grüezi und willkommen in Oetwil an der Limmat

Oetwil ist ein Dorf, das trotz des Agglomerationsdruckes der Region Zürich, aber auch Baden, seinen ländlichen Charakter weitgehend bewahren konnte. Einerseits konnte alte Bausubstanz um die beiden früheren «Zentren» beim Spycher und am Oberdorfplatz bewahrt werden. Zudem gelang mit der seinerzeitigen Überbauung «Chirchhöfli» und den Alterswohnungen an der Dorfstrasse eine geglückte Kombination von alt und neu. Oetwil hat ein «Gesicht».

Oetwil ist eine Gemeinde, die über eine hohe Wohnqualität verfügt. Unser Wiesentäli ist ein weit herum bekanntes Erholungsgebiet.

Auch der Uferweg entlang der Limmat bis zur Kantonsgrenze bietet viel Erholung. Die Dorfvereine sorgen für ein vielfältiges Angebot. Sie steuern einen namhaften Beitrag zu unserem aktiven Dorfleben bei. Die vorhandene Infrastruktur ist komfortabel. Arbeit, Einkauf und Vergnügen sind leicht und schnell erreichbar. Mit dem Autobahnanschluss praktisch vor der Haustüre sind auch andere Ziele, wie z.B. der Flughafen bequem zu erreichen.

Haben Sie Wünsche, Anregungen, Fragen zu unserer Gemeinde?  
Gerne erwarte ich Ihre Nachricht!

Paul Studer  
Gemeindepräsident

## KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung  
Oetwil an der Limmat  
Alte Landstrasse 7  
8955 Oetwil an der Limmat  
Telefon 044 749 33 66  
gemeindeverwaltung@oetwil-limmat.ch  
www.oetwiladl.ch

## Öffnungszeiten

Mo	08.00 – 11.00 / 14.00 – 16.00 Uhr
Di	08.00 – 11.00 / 14.00 – 18.30 Uhr
Mi	08.00 – 11.00 / 14.00 – 16.00 Uhr
Do	08.00 – 11.00 / 14.00 – 16.00 Uhr
Fr	07.00 – 14.00 Uhr (durchgehend)



**Zwei starke Partner  
wünschen Ihnen,  
eine gute und sichere Fahrt.**



[www.ihre-kreuzgarage.ch](http://www.ihre-kreuzgarage.ch)

# SENIOREN CLUB OETWIL AN DER LIMMAT

## Senioren Club – Oetwil an der Limmat

... bei uns können Sie was erleben!

Der Senioren Club Oetwil an der Limmat besteht seit 1979. Unser Club ist politisch und konfessionell neutral und ohne Vereinsstatus. Eingeladen zum Mitmachen sind alle Einwohnerinnen und Einwohner im AHV-Alter von Oetwil und Umgebung.

Gemeinsame Aktivitäten beinhalten nicht nur sinnvolle Freizeitbeschäftigungen, sondern sollen vor allem auch der Vereinsamung entgegenwirken. Bei uns werden Freundschaften geschlossen oder erneuert und es wird viel gelacht.

Unsere Aktivitäten umfassen:

- Kurzwanderungen in der Region im Zweiwochenrhythmus
- Monatliche Jassnachmittage
- Monatliche Kegelzusammenkünfte
- Ganztägige Ausflüge
- Besuche von Theatervorstellungen
- Besuche von Vorträgen
- Brunches in der Gemeindsschür
- Adventsfeier

Kommen auch Sie zu einem unserer nächsten Anlässe, Sie werden mit offenen Armen empfangen und werden sich in unserer Gemeinschaft wohl fühlen.

Ein formeller Beitritt zum Senioren Club ist nicht nötig. Melden Sie sich einfach bei einem unserer nachstehend aufgeführten Vorstandsmitglieder, bei welchen auch das aktuelle Jahresprogramm bestellt werden kann.

René Barras, Tel. 044 748 05 12  
E-Mail: [barras-liem@bluewin.ch](mailto:barras-liem@bluewin.ch)

Erwin Göggel, Tel. 044 748 26 82

Cilio Gosteli, Tel. 044 748 08 45  
E-Mail: [cilio.gosteli@gmx.ch](mailto:cilio.gosteli@gmx.ch)

Romy Häfliger, Tel. 044 748 03 46  
E-Mail: [romy.haefliger@flashcable.ch](mailto:romy.haefliger@flashcable.ch)

Anna Leemann, Tel. 044 748 01 76  
E-Mail: [anna.lehmann@flashcable.ch](mailto:anna.lehmann@flashcable.ch)

Marlies, Schumacher Tel. 044 748 07 31  
E-Mail: [maschu39@sunrise.ch](mailto:maschu39@sunrise.ch)

Ursula Studer, Tel. 044 748 17 93  
E-Mail: [studer.oetwil@flashcable.ch](mailto:studer.oetwil@flashcable.ch)

Senioren Club Oetwil an der Limmat  
Für den Vorstand: Cilio Gosteli

## Wanderungen und Jassen

### Dienstag-Wanderungen in der Region

Jeden zweiten Dienstag, beginnend am 8. Januar 2013, um 09.30 Uhr.

Treffpunkt und Start zu unseren Wanderungen ist stets auf dem Dorfplatz Oetwil.

### Jassen im Restaurant Werd

Jeden letzten Donnerstag im Monat, beginnend am 31. Januar 2013, um 14.00 Uhr.



## KONTAKTADRESSE

Senioren Club Oetwil an der Limmat  
René Barras  
Alte Landstrasse 8  
8955 Oetwil an der Limmat  
Telefon 044 748 05 12  
E-Mail [barras-liem@bluewin.ch](mailto:barras-liem@bluewin.ch)

## Ihr Kaminfeger im Limmattal

christoph sauter  
kaminfeger



Reinigung | Kontrolle | Beratung

8953 Dietikon  
Tel. 044 742 20 10  
Nat. 079 333 78 78  
[www.sauter-kaminfeger.ch](http://www.sauter-kaminfeger.ch)



Schweizweit einmaliges Angebot in der Unterstützung von betagten Menschen

Der Seniorenrat Oetwil-Geroldswil-Fahrweid (SR) konnte im Frühling 2012 auf 10 erfolgreiche Jahre der Zusammenarbeit von Senioren und Seniorinnen zurückblicken.

Nelli Schmid, eine Rentnerin mit Power und zündenden Ideen, gründete auf privater Basis und unter Mithilfe von fünf Gründungsmitgliedern (4 Frauen und 1 Mann) die Plattform «Seniorenrat Oetwil-Geroldswil-Fahrweid». Durch die Arbeit des SR soll älteren Menschen eine verbesserte Lebensqualität geboten werden und ihnen damit auch den innigen Wunsch, bis zum Tod in den eigenen vier Wänden verbleiben zu können, nach Möglichkeit zu erfüllen.

Ohne finanzielle Starthilfe ist der SR durch die Einnahmen eines bescheidenen Beitrags (8 % des Stundenlohnes der ausgeführten Aktivitäten) selbst tragend. Der heute aus 3 Mitgliedern bestehende «harte Kern» (Nelli Schmid, Doris Bortolani, Rico Maistrello) leisten ihre Vermittlungstätigkeit und viele andere administrative Aufgaben unentgeltlich.

Unsere vielfältige Angebotspalette kann auf unserer Internetseite [www.seniorenrat-ogf.ch](http://www.seniorenrat-ogf.ch) eingesehen werden. Im Vergleich zu ähnli-



v.l.n.r. Frau Bortolani, Frau Schmid, Herr Maistrello

chen Institutionen in der ganzen Schweiz bietet der SR die umfassendsten Dienstleistungen zu bescheidenen Stundenansätzen. Unser Angebot steht pensionierten Personen zu, welche in Oetwil, Geroldswil und Fahrweid wohnhaft sind. Teilweise gelangen auch Anfragen von Personen aus Weiningen und Unterengstringen an uns, welche wir – je nach Kapazität – ebenfalls bedienen.

Im Zeitalter der virtuellen Kommunikation durch Handys und Internet, welcher im Alltag älterer Personen zunehmende Bedeutung zukommt, bietet der SR u.a. seit 10 Jahren PC-Instruktionen im eigenen Heim an. Auch die Handhabung von iPad und iPod für Anfänger und Fortgeschrittene zu Hause haben wir in unser Repertoire aufgenommen. Die diesbezüglichen Anfragen haben in den letzten Jahren explosionsartig zugenommen; die Rückmeldungen von betagten Menschen sind sehr erfreulich und unsere beiden PC-Kapazitäten haben alle Hände voll zu tun – also keine Spur von Ruhestand ...

An dieser Stelle möchte das SR-Team sich mit herzlichem Dank an alle beteiligten Helferinnen und Helfer wenden, ohne deren Einsatz und Fleiss der ganze Erfolg und die Wertschätzung undenkbar wären.

Wir wünschen unserer geschätzten Kundschaft und allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern eine besinnliche Adventszeit und schöne Feiertage.

Team Seniorenrat Oetwil-Geroldswil-Fahrweid

## KONTAKTADRESSE

Seniorenrat Oetwil-Geroldswil-Fahrweid  
Nelli Schmid  
Dorfstrasse 33  
8955 Oetwil an der Limmat  
Telefon 044 748 38 95  
E-Mail [nelli.s@gmx.ch](mailto:nelli.s@gmx.ch)  
Internet [www.seniorenrat-ogf.ch](http://www.seniorenrat-ogf.ch)



## LÄNDLI-APOTHEKE

Beat Augstburger

Ländliweg 2, 5436 Würenlos  
Tel. 056 424 24 42, Fax 056 424 38 14





Unser Motto: Beweg di meh,  
chum zum OTVG

Wir bieten unseren Mitgliedern ein breites Sportangebot vom Allrounder bis zum Geräteturnen und Leichtathletik.

Bei uns kannst Du ab 3 Jahren beim Eltern-Kind Turnen einsteigen und über die aufgeführten Riegen bis ins hohe Alter fit bleiben. Wir wollen gemeinsam Spiel, Wettkampf, Kameradschaft und Geselligkeit erleben und unserem Körper etwas Gutes tun.

Unsere Aktivitäten sind: Turnerchränzli, Turnfest, Jugendsporttag, Leichtathletikwettkämpfe, Lauf Cup und Geräteturnwettkämpfe.

Fühlst Du dich angesprochen?  
Dann melde Dich bei uns Mail oder Telefon.



## KONTAKTADRESSE

Turnverein Oetwil-Geroldswil  
Erwin Hugi  
Dorfstr. 140  
8954 Geroldswil  
Telefon 044 748 33 01  
E-Mail kontakt@otvg.ch  
Internet www.otvg.ch

# Dittli AG Sanitär-Installateur

Eidg.dipl.

[www.dittliag.ch](http://www.dittliag.ch)

Oetwil a.d.Limmat

044 749 33 95



**Wir tun alles für die besten Chips.**



**DIE CHIPS-  
EXPERTEN**





In unserer Gemeinde pulsiert das Leben. Mehr als 50 aktive Vereine mit den unterschiedlichsten Interessen sorgen dafür, dass es einem nie langweilig wird. Zudem ist die Kulturkommission sehr aktiv und organisiert Anlässe mit hochkarätigen Künstlern aus der ganzen Schweiz.

Im Sportbereich stehen mehrere Aussenanlagen und Turnhallen, wovon eine Dreifachhalle, zur Verfügung. Im Shoppi betreibt die Gemeinde ein Hallenbad und gleich davor befindet sich eine Halfpipe für Scater. In unmittelbarer Nähe des Tivolis liegen eine Minigolf- und eine Tennisanlage sowie Fussballfelder.

Für private Veranstaltungen, aber auch für Firmen- und Vereinsanlässe stehen die Waldhütte, der Zentrumsschopf und die Mehrzweckhalle Boostock zur Verfügung.

Die Jugendarbeit ist in Spreitenbach auch sehr aktiv. Hier geht es dazu zu weiteren Informationen.

In der Freizeit bieten das nahegelegene Wilental mit dem Franzosenweiher, der Egelsee, der Heitersberg und der Weinrebenpark Entspannung pur und das «à discrétion».

## Industrie/Gewerbe

Dank der geographisch optimalen Lage im Limmattal haben sich rund 550 Firmen mit etwa 7700 Arbeitsplätzen niedergelassen. Neben den Grosseinkaufszentren zählen namhafte Firmen der Industrie und ein starkes Gewerbe zu den Stützen der Gemeinde. Nach wie vor ist auch noch Bauland an bester Lage im Industriegebiet zu erwerben.

## Lage

Zentral gelegen im Limmattal zwischen Baden und Zürich.

Distanzen

Baden 9km

Zürich 12km

Flughafen Zürich 21 km



## Umwelt

Spreitenbach ist die 150. Energiestadt der Schweiz. Sie hat das Label im Jahr 2008 verliehen erhalten. Energiestädte fördern erneuerbare Energien, verringern den CO<sub>2</sub>-Ausstoss und den Verbrauch von Erdöl. Das heisst auch, dass sie sorgsam mit den verfügbaren Ressourcen umgehen. Sie hat zur weiteren Verbesserung der Energiepolitik eigens eine Energiekommission ernannt.

## KONTAKTADRESSE

Gemeinde Spreitenbach  
Poststrasse 13  
8957 Spreitenbach  
Telefon 056 418 85 11  
E-Mail [info@spreitenbach.ch](mailto:info@spreitenbach.ch)  
Internet [www.spreitenbach.ch](http://www.spreitenbach.ch)

## Öffnungszeiten

Mo 08.30 – 11.30 / 13.30 – 18.30 Uhr  
Di 08.30 – 11.30 / 13.30 – 16.00 Uhr  
Mi 08.30 – 11.30 / 13.30 – 16.00 Uhr  
Do 08.30 – 11.30 / 13.30 – 16.00 Uhr  
Fr 08.30 – 15.00

Eventprofis AG



Display Team  
Eventprofis AG  
Industrie Gaswerk Nord  
Ballonstrasse 20  
CH-8952 Schlieren

Telefon 044 755 61 71  
Fax 044 755 61 72  
[info@displayteam.ch](mailto:info@displayteam.ch)  
[www.displayteam.ch](http://www.displayteam.ch)

Meetings  
Präsentationen  
Grossanlässe  
Bühnen- und Decorbau  
Grossdekorationen  
Messestände  
Ausstellungen  
Schaufenstergestaltung  
Requisitenvermietung



# REGENBOGENCHOR SPREITENBACH



Wir suchen keine Superstars!

Singen gibt Energie, Singen befreit, Singen stimmt glücklich. Hast Ihr Kind Lust, Teil eines tollen Chors zu werden? Die Stimme zu schulen und zu lernen, diese wie ein Instrument zu nutzen?

Der Regenbogen-Chor freut sich auf viele neue und motivierte Sängerinnen und Sänger oder solche, die es werden wollen. Freude an der Musik genügt, der Rest kommt von allein.

Unsere Sängerinnen und Sänger sind im Alter von 4 bis 16 Jahren und werden in drei Gruppen eingeteilt, damit sich die Kleinen, die noch nicht lesen können, ebenso wohl fühlen, wie die Jugendlichen in der Oberstufe. Je nach Gruppe und Alter trainieren die Kinder wöchentlich zwischen 45 Minuten und zwei Stunden. Das Repertoire ist dem Niveau und der Alterklasse angepasst. Die Kinder werden



von professionellen Gesangslehrern/Dirigenten unterrichtet, motiviert und an verschiedenen Auftritte und Wettbewerbe begleitet.

Der Name des Chors ist Programm. Unser Chor kommt bezüglich Farben, Nationalitäten, Sprachen, Glauben und Rassen bunt daher – mit der verbundenen Begeisterung für die Musik.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns über Ihren Anruf!



## KONTAKTADRESSE

Isabel & Jaime Brandao  
Raebogechor  
Untere Dorfstr. 56  
8957 Spreitenbach  
Telefon 056 4101630  
E-Mail [raebogechor@bluewin.ch](mailto:raebogechor@bluewin.ch)  
Internet [www.raebogechor.ch](http://www.raebogechor.ch)



Jetzt bei Ihrem Ford  
Händler in Spreitenbach.

**B-MAX**

**Di Maio AG Garage & Autoelektro**

Willestrasse 1, 8957 Spreitenbach, 056 401 22 22, [www.dimaio-garage.ch](http://www.dimaio-garage.ch)



[ford.ch](http://ford.ch)



Der STV Spreitenbach wurde 1914 gegründet und feiert somit bald sein 100-jähriges Bestehen. Unser Angebot reicht von Unihockey und Leichtathletik für alle Altersstufen bis zu einer aktiven Faustballmannschaft. Die Förderung des Breitensports und der Bewegung und Begeisterung der Jugend sind unsere Hauptanliegen. Erfolge wie beispielsweise zwei Schweizermeistertitel bei den Unihockeyjuniorinnen/-junioren haben wir insbesondere unserem hervorragenden, durch J+S geschulten Leiterstaff zu verdanken. Aber auch unsere aktiven Mannschaften erbringen sportlich ausgezeichnete Leistungen. Lager, Ausflüge und Feste sind die Ergänzung zu unserem sportlichen Programm. So sind das Faustballdorfturnier oder auch der Pizaplausch im Biergarten längst zu richtigen Dorffesten gewachsen.



Für weitere Eindrücke und Informationen über den STV Spreitenbach besuchen Sie gerne unsere Webseite [www.stv-spreitenbach.ch](http://www.stv-spreitenbach.ch). Bei uns ist jeder der Begeisterung und Engagement mit sich bringt herzlich im Training willkommen!

Sportliche Grüsse  
Der Vorstand des STV Spreitenbach

## KONTAKTADRESSE

STV Spreitenbach  
Marco Grubenmann  
Lägerblick 16  
5432 Neuenhof  
Mobile 079 726 44 45  
E-Mail [g\\_floorball@gmx.ch](mailto:g_floorball@gmx.ch)  
Internet [www.stv-spreitenbach.ch](http://www.stv-spreitenbach.ch)



**McDonald's zu Gast bei Siegern**



Wir wünschen allen Mannschaften spannende und siegreiche Begegnungen.  
Auf bald im *McCafé* und McDonald's Restaurant in **Spreitenbach**.



# Viktor Weber AG

**Kies, Sand, Mulden und Transport**



**Viktor Weber**

**Kesselstrasse 19 | 8957 Spreitenbach**

**Telefon 056 401 16 19 | 079 412 92 12 | Fax 056 401 16 16**



# SAMARITERVEREIN SPREITENBACH



Unser Verein besteht seit 1897, im Gründungsjahr waren es 34 aktive und 33 Passivmitglieder. Heute, 105 Jahre später sind wir mit 35 Mitgliedern immer noch ein sehr aktiver Verein. Nach unserem Leitsatz «Samaritersache ist Herzenssache» leben und lieben wir unsere Tätigkeit.

Wir haben diverse Aufgaben in unserem Verein:

1x pro Monat (meistens erster Dienstag) findet unsere Vereinsübung statt, die von unseren 4 Kursleiter/ Technische Leiter mit viel Ideenreichtum und Engagement gestaltet werden. Mit unseren Nachbarvereinen haben wir jeweils gemeinsam eine Übung im Jahr.

Nothilfekurse für die Öffentlichkeit wie auch für Schulklassen sind unsere Hauptangebote das ganze Jahr hindurch. BLS -AED Kurse (Herzmassage und Defibrillator) wie auch Samariterkurse, Notfälle bei Kleinkindern finden aber auch sehr grossen Anklang.



Durch die Regelung, dass Firmen mit einer gewissen Anzahl Mitarbeiter verpflichtet sind Ihre Leute in Erster Hilfe auszubilden vertreten wir unsere Samaritertätigkeit auch in diesem Bereich.

Unser Verein verfügt auch über eine Angebot «Betreuen und Helfen» wo wir Zeit an unsere Mitmenschen abgeben!

Neben all diesen Tätigkeiten erfüllen wir diverse Postendienstaufgaben. Da Spreitenbach

mittlerweile 11'000 Einwohner und somit auch div. Veranstaltungen anbietet, können wir unser Wissen und Erlerntes bestens anwenden.

Dank div. Sponsoren bekamen wir im 2011 eine Einheitliche Einsatzkleidung. (FOTO )

Es würde uns riesig freuen, wenn wir Ihr Interesse geweckt haben und wir Sie an einer unserer Übungen oder Kursen willkommen heissen dürfen!



## KONTAKTADRESSE

Samariterverein Spreitenbach  
Heidi Sami  
Poststraße 7  
8957 Spreitenbach  
Telefon 079 365 22 60  
E-Mail h.sami@flashcable.ch

75  
Jahre

Wartungs- und Service-Abonnement für Heizungsanlagen

**RUTZ**  
SANITÄR  
HEIZUNG  
SERVICE

- Heizungssanierung
- Badezimmerumbau
- Reparaturservice
- Boilerentkalkungen

Für eine kompetente Beratung rufen Sie uns an!

Telefon 044 750 28 28 • Brunastr. 200 • 8951 Fahrweid  
info@rutz-sanitaer-heizung.ch



Unsere Wettkämpfer erzielten 11 Medaillen an den Aargauer Karatemeisterschaften 2012.

Unser erfolgreiche Karateclub besteht seit bereits Januar 1999. Goshin-Ryu Karate ist ein traditioneller Karate-Do Stil.

Im Gegensatz zum Vollkontakt Karate und Kickboxing kennt man im traditionellen Karate kein K.O. System, die Schläge und Kicks gegen den Gegner dürfen nur kontrolliert und dosiert angewendet werden. Dadurch ist die Verletzungsgefahr sehr gering. Das höchste Ziel liegt darin, Körper und Geist zu kontrollieren, harmonisieren und vervollkommen. Karate im eigentlichen Sinn ist eine sehr effektive Selbstverteidigung. Aggressives Verhalten im traditionellen Karate ist unerwünscht und verwerflich.

Durch das Karatetraining wird Selbstsicherheit, Ausdauer, Flexibilität, Ausgeglichenheit und schnelle Reaktion angeeignet. Karate-Do ist eine eigentliche Lebensschule.

In unseren Trainings trainieren Kinder ab ca. 7 Jahren, Jugendliche und Erwachsene jeden Alters und Geschlechts. Bei uns trainieren mehrere Kantonale Karatemeister und Vizemeister.

#### Der Aufbau unseres Karatetrainings:

- Vorbereitung Lockern, aufwärmen, Gymnastik, Stretching und konditionelles Training
- Kihon Die Grundschule des Karate-Do
- Kata Der Schattenkampf, Kampf gegen einen oder mehrere imaginäre Gegner,

diverse Abwehr- und Angriffstechniken werden in einem geregelten Ablauf mit genauester Präzision absolviert.

- Partnerübungen: Angriff und Verteidigung mit Partner üben
- Kumite Der Freikampf, kontrollierter Kampf

#### Unser Trainingsort

Seefeldsporthalle Spreitenbach, Wygartenstrasse/Schmitteggasse

#### Trainingstage

Kinder:

Di u. Fr 18.00 bis ca. 19.15 Uhr

Obersufe + Jugendliche:

Di u. Fr 19.15 bis ca. 21.00 Uhr

Trainingszeit je nach Alter und Grad.



#### KONTAKTADRESSE

Karateclub Goshin-Ryu Spreitenbach  
Robert Bättig  
Dorfstr. 10a  
8956 Killwangen  
Telefon 056 402 08 86  
E-mail info@grk.ch  
Internet www.grk.ch

swissportrait

# BEST OF

KANTON AARGAU

[www.bestofaargau.ch](http://www.bestofaargau.ch)





# UNIHOCKEY LIMMATTAL



*Unihockey macht Spass! U16 Junioren strahlen um die Wette*



*Augen zu und durch*

**Der Ball ist rund und hat (wie)viele Löcher...?**

Bei den meisten Ballsportarten ist die Luft wohl ziemlich raus, wenn der Ball ein oder gar mehrere Löcher hat. Nicht so beim Unihockey!

Unihockey ist...

- ... schnell, dynamisch und attraktiv
- ... eine faire Sportart. Härte und grobes Verhalten werden bestraft.
- ... sehr beliebt an den Schulen, bei Jugendlichen beider Geschlechter
- ... in jedem Alter spielbar
- ... eine günstige Sportart, ohne grosse Anschaffungskosten für die Ausrüstung
- ... in der Schweiz sowohl als Breiten- als auch als Leistungssport gespielt
- ... die Mannschaftssportart Nummer 3 in der Schweiz

*Unihockey Limmattal zieht davon*



Beim Unihockey Limmattal (UHL) sausen insgesamt 16 Mannschaften dem löchrigen Ball in ihren Trainings und an Meisterschaftsspielen hinterher. Vom kleinen Dreikäsehoch über schlaksige Jugendliche bis zum gestandenen Mann, bzw. zur gestandenen Frau verbringen rund 200 Aktive wöchentlich viele Stunden beim Unihockeysport in diversen Limmattaler Hallen. Viel Spass bei Spiel, Konditions- und Kraftaufbau, Taktik- und Koordinationsübungen sind garantiert. Gute Kollegialität inklusive!

UHL unterstützt nicht nur den Breitensport, sondern bietet Talenten auch eine attraktive sportliche Perspektive (Leistungsteams). Mitglieder und Sympathisant/-innen kommen aus allen Gemeinden im Limmattal, aber auch aus angrenzenden der Kantone Aargau und Zürich.

**Ausgezeichnete Nachwuchsförderung**  
Neben den Junior-/innen und den U-Mannschaften (U16/18/21) betreibt UHL für die ganz Kleinen eine Unihockeyschule. Schnuppern ist jederzeit möglich. Neue, interessierte Spieler/-innen sind willkommen, nicht nur bei den Kleinen, sondern auch bei den Grossen, wie dem Herren 1 (Grossfeld 2. Liga). (Probetraining siehe «Kontakt»).

UHL führt jede Saison ca. 20 Heimrunden-turniere bzw. Heimspiele durch und spielt mit dem schweizweit besten Unihockey-Bistro auch im kulinarischen Bereich eine führende Rolle. Besuchen Sie uns doch an einer unserer Heimrunden und überzeugen Sie sich von der spielerischen und der kulinarischen Qualität. (Tipp auch für alle, die die eingangs gestellte Frage beantworten möchten...). Die jeweiligen Spieldaten und -orte sind auf unserer Homepage ersichtlich.

## KONTAKTADRESSE

Unihockey Limmattal  
Postfach 602  
8902 Urdorf

Mobile 079 554 38 90  
E-Mail [info@uhlt.ch](mailto:info@uhlt.ch)  
Internet [www.uhlt.ch](http://www.uhlt.ch)

# TRAMPOLINO

Das Kinderparadies

Industriegebiet Dietikon | Lerenstrasse 27 | Tel. 044-740 07 31

Öffnungszeiten: Di-Fr 13:00 - 18:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 10:30 bis 18:30 Uhr.

Montag Ruhetag (ausser in den Ferien und an gesetzlichen Feiertagen, bitte telefonisch erfragen oder im Internet prüfen).

**Spass bei jedem Wetter!**

## Hurra!!!

Feiere Deinen Geburtstag doch einmal im Trampolino



Mehr Infos gibts im Internet unter [www.trampoline.info](http://www.trampoline.info)



©2012 | [www.pfundstein.com](http://www.pfundstein.com)





## Mercedes-Benz Nutzfahrzeuge AUFBRUCH IN EINE NEUE DIMENSION

NUTZFAHRZEUG-ZENTRUM SCHLIEREN  
Goldschlagstrasse 19 · 8952 Schlieren  
T 044 738 38 38 · F 044 738 38 00  
nfschlieren@merbag.ch

ZWEIGNIEDERLASSUNG WETTINGEN  
Otefingerstrasse 44 · 5430 Wettingen  
T 056 437 00 70 · F 056 437 00 80  
wettingen@merbag.ch

ZWEIGNIEDERLASSUNG WETZIKON  
Industriestrasse 11 · 8620 Wetzikon  
T 043 488 22 66 · F 043 488 22 67  
wetzikon@merbag.ch

VERKAUFSTELLE ZUG  
General-Guisan-Strasse · 6300 Zug  
T 041 728 58 76 · F 041 728 59 12  
zug@merbag.ch

ZWEIGNIEDERLASSUNG HORGEN  
Hüttenstrasse 10 · 8810 Horgen  
T 044 727 33 33 · F 044 727 33 00  
horgen@merbag.ch

**MERBAGRETAIL.CH**  
MERCEDES-BENZ AUTOMOBIL AG



- Schulungen und Seminar im Bereich Permanent Make-up, Wimpernverlängerung und Haut
- Permanent Make-up
- Faltenunterspritzung mit Hyaluronsäure
- Lippenvergrößerung
- Gesichtsbehandlungen / Microdermabrasion
- dauerhafte Haarentfernung
- Körperbehandlungen
- Schönheitschirurgie in Ausland und in der Schweiz
- Kunstgalerie und vieles mehr

**DREAM FACE BEAUTY**  
Das Institut für individuelle Ansprüche

**Dream Face Beauty**  
**Lucia Ribeiro-Suverato**  
**Shopping Center 15 (hinter der Post)**  
**8957 Spreitenbach**  
**Tel. 079 549 43 84**  
**Wir geben Ihnen gerne unverbindliche Auskunft**  
**Besuchen Sie uns auch im Internet**  
**[www.dreamfacebeauty.ch](http://www.dreamfacebeauty.ch)**

# HUNDESCHULE REGULA ZWICKY



**Limmattal:**  
Uetlibergweg 71, 8902 Urdorf  
Es werden dienstags und mittwochs folgende  
Ausbildungen angeboten:

- Sachkundenachweis SKN  
(Theorie- und Praxiskurse)
- Obligatorische Erziehungskurse  
(Kanton Zürich)
- Plauschgruppen / Spiel und Spass
- Clickerkurse
- Privatstunden

Die Übungsabende der Berner Sennenhunde  
finden jeweils mittwochs von 17.00 bis  
ca. 18.00 Uhr statt.

Genauere Auskünfte zu Daten, Übungs-  
einheiten und Anfahrtsweg erhalten Sie bei  
Regula Zwicky.

## KONTAKTADRESSE

Hundeschule Regula Zwicky  
Regula Zwicky  
Florastrasse 6  
8953 Dietikon  
Telefon 044 740 92 32  
Mobile 079 477 01 29  
E-Mail [regula.zwicky@hispeed.ch](mailto:regula.zwicky@hispeed.ch)  
Internet [www.hundeschulezwicky.ch](http://www.hundeschulezwicky.ch)



## DE BERNARDI CMBH

### Sanitäre Anlagen

 Beratung / Projekte / Installationen

Florastrasse 6 • 8953 Dietikon  
Tel. 044 740 54 67 • Fax 044 740 64 65  
[info@de-bernardi.ch](mailto:info@de-bernardi.ch)



**Sparen Sie sich den Weg in die Stadt. Bei uns finden Sie alles, was Ihr Herz begehrt!**



**lilie**  
SHOPPINGPOINT

Apotheke Lilie Zentrum Beauty Point Lilie Bio im Zentrum BL Hairstyle  
Boutique INSIEME Chang-Cheng Takeaway Charles Vögele Coop  
Denner Dosenbach Famous Import Parfümerie Interdiscount Kiosk Lilie  
Lily Restaurant Bar Lounge McOptik Moser's Backparadies Pasito  
Schuh- und Schlüsselservice She Fashion & Quality Terlinden  
TUI Reise Center UNIKA Schuhe  
[www.lilie-schlieren.ch](http://www.lilie-schlieren.ch)

Öffnungszeiten  
Mo-Fr 9.00 - 19.00 Uhr  
Sa 8.00 - 17.00 Uhr

Coop  
Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr  
Sa 8.00 - 18.00 Uhr

Join us on:



follow us on  
twitter



# GEMEINDE WEININGEN



Weiningen; Eine von vielen...

...und trotzdem einzigartig!

Die Gemeinde Weiningen (4200 Einwohner) befindet sich auf der rechten Talseite der Limmat, ca. 5km nordwestlich der Stadtgrenze von Zürich. Sie gliedert sich auf in die Dorfteile Weiningen-Dorf und Fahrweid-Weiningen, welche durch die Autobahn Zürich-Bern getrennt sind. Die vorzüglichen Verbindungen des öffentlichen Verkehrs sowie der direkte Anschluss zum Nationalstrassennetz (A1, A4, A20), die grosszügigen Anlagen der lückenlos vorhandenen Volksschulen, die bestehenden Dorfläden sowie die unmittelbare Nähe zu verschiedenen Einkaufs- und Sportzentren zeichnen die einwandfreie Infrastruktur dieser Gemeinde aus.

Nebst den Wohngebieten und der Autobahn ist die Landschaft geprägt von grossen Ackerbau- und Waldflächen. Besonders auffallend sind im Weiteren die weitläufigen Rebbaufelder (ca. 30 ha), welche sich über die gesamten Hanglagen der Gemeinde erstrecken. Darin eingebettet befindet sich das historisch geprägte Dorfbild, welches aufgrund seiner geschichtsträchtigen Beschaffenheit im kantonalen Inventar der schutzwürdigen Ortsbilder aufgeführt ist.

Dank des günstigen Steuerfusses und der unmittelbaren Erreichbarkeit von Zürich, Baden und Dietikon sowie des Flughafens Kloten, ist Weiningen sowohl für Einwohnerinnen und Einwohner wie auch für Gewerbe und Dienstleistungsfirmen eine ausgezeichnete Standortwahl.

Dass die Gemeinde Weiningen etwas einzigartiges darstellt, erfährt man bereits bei kurzem Verweilen in dieser mit ihren ausgedehnten Rebbergen geschmückten Ortschaft. Inmitten einer urbanen Region mit städtischer Gesinnung, herrscht in der Gemeinde Weiningen der ländliche Charakter eindeutig vor. Sei es in der Pflege der Landschaft, in der Bauweise des Dorfbildes wie auch im Verhalten der Einwohnerinnen und Einwohner. Anonymität steht hier nicht an vorderster Stelle; Vielmehr lädt die Weinbaugemeinde mit ihren zahlreichen Vereinen, Parteien und weiteren Institutionen herzlich dazu ein, sich aktiv am Gemeindeleben zu beteiligen. Die vielen selbst organisierten gesellschaftlichen, kulturellen und sportlichen Anlässe bezeugen das soziale Zusammenleben der Einwohnerinnen und Einwohner von Weiningen.



## KONTAKTADRESSE

Gemeindeverwaltung Weiningen  
Badenerstrasse 15, Postfach  
8104 Weiningen  
Telefon 044 752 25 25  
E-Mail [gemeindekanzlei@weiningen.ch](mailto:gemeindekanzlei@weiningen.ch)  
Internet [www.weiningen.ch](http://www.weiningen.ch)

## Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.30 Uhr  
Di – Do 08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.30 Uhr  
Fr 08.00 – 14.30 Uhr (durchgehend)

swissportrait

# BEST OF

KANTON ZÜRICH

[www.bestofzuerich.com](http://www.bestofzuerich.com)



# PFADI ALTBERG

**pfadi**  **altberg**

Oetwil Geroldswil Weiningen Fahrweid

## Wer sind wir?

Die Pfadi Abteilung Altberg hat mehr als 100 Mitglieder aus den vier Gemeinden Weiningen, Geroldswil, Oetwil a.d.L. und Fahrweid. Die Pfadi Altberg gibt es seit 1969 und sie ist ein Mitglied der Pfadibewegung Schweiz.

## Was ist Pfadi?

Pfadi ist eine Jugendorganisation für Knaben und Mädchen im Alter von 4 bis 20 Jahren. Jugendliche und junge Erwachsene organisieren für Jugendliche und Kindeverschiedene Lager, Ausflüge und Samstagnachmittagaktivitäten. Die Pfadis treffensich jeden Samstag meistens zwischen 14.00 und 17.00 Uhr. Die Biber, unsere jüngsten Mitglieder treffen sich nur alle zwei Wochen. Die Höhepunkte eines Pfadijahres sind das Pfingstlager und das Sommerlager in den Sommerferien.

## Die Pfadi als weltweite Jugendorganisation

Der Gründer der Pfadi war Robert Baden Powell, auch genannt Bi-Pi. Er war ein englischer General, was aber nicht heisst, dass die Pfadi militärisch ist. Bi-Pi wurde 1857 geboren. Er fiel als Kind schon auf, weil er oft in der Natur war, Tiere beobachtete und herumspazierte. Er kam auf eine Militärschule und wurde dort zum Scout, übersetzt Späher oder «Pfadfinder», ausgebildet. Nach einem Einsatz in Indien kam er während des Burenkrieges nach Südafrika. Dort konnte er nach seinen Ideen Pfadfinder ausbilden, aber noch im militärischen Umfeld. Er schrieb ein Buch für seine Militärscouts. Als er zurück nach England kam, merkte er, dass sich viele Jugendliche für dieses Buch interessierten. Weil er nicht wollte, dass Jugendliche militärische Praktiken ausüben, schrieb er «Scouting for Boys» mit spielerischen Lernmethoden speziell für Jugendliche.

Mittlerweile gibt es etwa 25 Millionen Pfadfinder in über 150 Ländern. In der Schweiz gibt es rund 40000.



## Die Biberstufe (4 – 6 Jahre)

Die Biberstufe ist für die ganz kleinen gedacht. Sie treffen sich jeden zweiten Samstagnachmittag für zwei Stunden. Während dieser Zeit erleben sie Abenteuer im Wald, basteln oder spielen. Sie sind bei fast jedem Wetter draussen, wenn es jedoch nass und kalt ist bleiben sie drinnen. Die Kinder sollen auf kreative Weise gemeinsam mit Gleichaltrigen die Natur erfahren können.

Kontakt: [biberstufe@pfadialtberg.ch](mailto:biberstufe@pfadialtberg.ch)

## Die Wolfstufe (6 – 11 Jahre)

Mit 6 Jahren erfolgt der Übertritt von der Biber- in die Wolfsstufe. Wölfe streifen durch den Wald auf der Suche nach verlorenen Schätzen oder erleben andere Abenteuer. Sie lernen das Umgehen mit der Natur und ihrer Umwelt. Die Wölfe lernen bei uns, ohne ihre Phantasiewelt zu verlassen, erste selbstständige Schritte zu tun. In ihren Gruppen, den Meuten, lernen die Kinder den Umgang miteinander und erste Verantwortung zu übernehmen. Kontakt: [wolfsstufe@pfadialtberg.ch](mailto:wolfsstufe@pfadialtberg.ch)

## Die Pfadistufe (11 – 16 Jahre)

Die Pfadis erleben ihren Samstagnachmittag in ihrem Fähnli, einer kleinen Gruppe von 6 bis 10 Jugendlichen. Das gemeinsame Sammeln von Erfahrungen schweisst die Gruppe

zusammen. Bei verschiedenen Aktivitäten lernen sie auf andere Gruppenmitglieder Rücksicht zu nehmen und alle in die Gemeinschaft einzubeziehen. Durch die Verteilung von verschiedenen Aufgaben im Fähnli lernen die Pfadis schrittweise Verantwortung zu übernehmen. Nach dem Motto «learning by doing» lernen die Pfadis Erste Hilfe, Seilkunde, Morsen Seiltechnik und andere nützliche Dinge. Kontakt: [pfadistufe@pfadialtberg.ch](mailto:pfadistufe@pfadialtberg.ch)

## Die Leiter

Alle Gruppen werden von erfahrenen Leitern, die meistens selbst in der Pfadi aufgewachsen sind, geleitet. Quereinsteiger sind aber immer willkommen. Unsere Leiter bilden sich jährlich in Ausbildungslagern von Jugend & Sport und der Pfadibewegung weiter.

## KONTAKTADRESSE

Pfadi Altberg  
Eliane Niggli  
Postfach 365  
8954 Geroldswil  
Mobile 079 476 54 62  
E-Mail [info@pfadialtberg.ch](mailto:info@pfadialtberg.ch)  
Internet [www.pfadialtberg.ch](http://www.pfadialtberg.ch)

Geld zurück bei jedem Einkauf, mit Lyonesse



Damen + Herren  
**COIFFURE**  
»Zentrum«

**Eveline & Richard Heil - Killer, eidg. dipl.**

Am Dorfplatz, CH - 8954 Geroldswil

**Tel.: 044 748 16 80**

[info@coiffurezentrum.ch](mailto:info@coiffurezentrum.ch) / [www.coiffurezentrum.ch](http://www.coiffurezentrum.ch)

Planung | Installation | Service



8104 Weiningen

T 044 750 08 70

[www.waermebau.ch](http://www.waermebau.ch)



# FRAUENCHOR WEININGEN



Der Frauenchor Weiningen zählt gut 30 aktive Sängerinnen zwischen 20 und 80 Jahren aus Weiningen und der Umgebung.

Wir üben jeweils am Mittwochabend im Schössli unter der Leitung unserer Dirigentin Hitomi Kutsuzawa Lieder verschiedenster Genres von Klassisch über Gospel bis Modern. Unser Können zeigen wir an Konzerten, Beteiligung an Gesangsfesten und anderen geeigneten Anlässen. Natürlich kommen auch Kameradschaft und Geselligkeit nicht zu kurz!

Der Frauenchor ist politisch und konfessionell neutral und wir freuen uns, wenn Sie einmal unverbindlich bei uns hereinschnuppern.

Am Samstag, 6. April 2013 führen wir um 19.00 Uhr ein Frühlingskonzert in der Kirche Weiningen auf. Der Eintritt ist frei, freiwilliger Unkostenbeitrag.

Am Rebbblütenfest (21. – 23. Juni 2013) finden Sie uns im Kafi Räbluus, wo es die feinsten Kuchen und Crèmeschnitten des Limmattals mit einem Kafi Räbluus gibt.

## KONTAKTADRESSE

Frauenchor Weiningen  
Denise Beutler-Grandjean  
Zürcherstrasse 37a  
8104 Weiningen

Telefon 044 750 16 24  
E-Mail [denise.beutler@hispeed.ch](mailto:denise.beutler@hispeed.ch)

**Dittli AG** [www.dittliag.ch](http://www.dittliag.ch) **Tel. 044 749 33 99**



**Garage plus**



2-Rad Center



Oetwil, Geroldswil, Würenlos



# HUNDE-DRESSUR-CLUB WEININGEN



Der Hunde-Dressur-Club Weiningen wurde 1973 gegründet und ist Mitglied des Schweizerischen Kynologischen Verbandes (SKV).

Wir bieten Hundebesitzern die Möglichkeit, ihre Hunde, egal welcher Rasse oder Abstammung, zum angenehmen Familien- und Begleithund zu erziehen. Unser Ziel ist es, dass Hundehalter die Fähigkeiten ihres Lieblings erkennen und fördern lernen. Ein auf sanfte Weise gut erzogener Hund ist ein verlässlicher Kamerad, überall gern gesehen und vor vielen Gefahren besser geschützt. Wer möchte, kann seinen Hund unter Anleitung unserer Übungsleiter zum Begleit- oder Fährtenhund ausbilden.

Unsere Ausbildungsübungen finden jeweils am Samstagnachmittag statt. Wir treffen uns um 14:30 Uhr vor der Klubhütte in der Dornau, nach den Sportplätzen des Fussball Clubs Dietikon, direkt an der Limmat und spazieren dann gemeinsam zum ca. 500m entfernten Übungsgelände. Auf dem Übungsgelände werden die Hundehalter von den Übungsleitern bis 17.00 Uhr betreut.



Wir bieten auch die obligatorischen Hundehalterkurse für Hundeführer an. Unsere Trainerin, mit einer vom BVET anerkannten Ausbildung, vermittelt die theoretischen und praktischen Kenntnisse zur Erlangung des Sachkundenachweises (SKN). Daten und Kosten der Kurse werden auf Anfrage bekannt gegeben.

Nach den Trainings geniessen wir in der Klubhütte das gesellige Beisammensein und im Sommer wird auf dem eigens errichteten Grill manch Kulinarisches zubereitet. Während dem Jahr finden ausserdem diverse interne Anlässe statt (Auffahrtsbummel, Nachtübung, Wanderweekend, Samichlaus usw.), welche sich grosser Beliebtheit bei jung und alt erfreuen.

Der Jahresbeitrag beträgt für:  
Passiv-Mitglieder Fr. 25.-  
Aktiv-Mitglieder Fr. 70.-

Die Mitglieder des Hunde-Dressur-Clubs Weiningen könnte man folgendermassen beschreiben: familiär, aufgeschlossen, hilfsbereit, aktiv sowie immer für neue Ideen offen.

Der Hunde-Dressurclub Weiningen würde sich über Neulinge sehr freuen und heisst alle Hundefreunde mit fröhlichem Gebell herzlich Willkommen.

## KONTAKTADRESSE

Hunde-Dressur-Club Weiningen  
Beat Hubler  
Spitalstrasse 64  
8952 Schlieren  
Telefon 079 209 99 27  
E-Mail [info@hundecclub.ch](mailto:info@hundecclub.ch)  
Internet [www.hundecclub.ch](http://www.hundecclub.ch)

RENAULT  
TRUCKS  
DELIVER

Sie sind oft weit weg.  
Wir nie!

RENAULT TRUCKS (Schweiz) AG  
Telefon 044 746 65 65

[www.renault-trucks.ch](http://www.renault-trucks.ch)



**FS FENSTER**

**Fritz Schleiss & Partner**  
Kunststoff – Fenster  
Fensterläden, Rolläden & Storen

Hängertenstrasse 5  
Postfach 8104 Weiningen  
Tel.: +41 (0)44 750 32 43  
Fax: +41 (0)44 750 32 46  
Mobile: +41 (0)79 639 14 71

Internet: [www.fs-fenster.ch](http://www.fs-fenster.ch)  
E-Mail: [info@fs-fenster.ch](mailto:info@fs-fenster.ch)

# BILLARD CLUB DIETIKON



## Billard-Paradies in Dietikon

Die Auszeichnung «schönstes Billardcenter Europas» vom American Billiard Digest von 1997 spricht für sich: Wenn man die Tür zur ehemaligen Tiefgarage an der Grenze Schlieren/Dietikon öffnet, staunt man ob der Grösse und der liebevollen, rustikalen und heimeligen Einrichtung dieses einzigartigen Billard- und Dartlokals.

Den Mitgliedern des Billard Club Dietikon (übrigens der grösste Billardclub der Schweiz mit über 1000 Aktiv- und Passivmitgliedern) stehen 13 Billardtische, 8 Dartgeräte und 2 Open-Air-Tischtennis zur Verfügung. Das Billardlokal in der Nähe der S-Bahnstation Glanzenberg erstreckt sich über mehr als 500 m<sup>2</sup>, ist urgemütlich eingerichtet und vermittelt einen Hauch von gepflegter und gediegener Atmosphäre.

Für Aktiv-Mitglieder wird monatlich ein 3-stündiges Intensiv-Training mit anschliessendem gemütlichem Nachtessen durchgeführt. Interessierte können gegen Voranmeldung im Clublokal unentgeltlich an einem Probetraining teilnehmen. Ebenso wird 1 x pro Monat ein Clubmeisterschafts-Turnier veranstaltet. Ambitionierte Clubmitglieder haben zudem die Möglichkeit, jeden Dienstagabend



an einem Qualifikations-Openturnier teilnehmen, welches zur Rangliste des Schweizerischen Billardverbandes zählt. Profi-Cues werden gratis zur Verfügung gestellt.

Nebst viel Sport und Spass kommt auch das leibliche Wohl nicht zu kurz: Eine reichhaltige Speisekarte sowie eine grosse, gut bestückte und elegante Bar laden zum Verweilen ein. Weitere Informationen, auch die Statuten und Mitgliedschaftsgebühren der Aktiv-Mitglieder, sind auf der stets aktuellen Website ersichtlich. Die Passiv-Mitgliedschaft ist gratis (wird von der Sektion Aktiv gesponsert). Schauen Sie mal unverbindlich vorbei. Bei Roland Zellweger, ehemaligem Mitglied und Coach der Schweizer Billardnational-

mannschaft oder Eveline Peyer, der langjährigen Präsidentin des Clubs sind Sie in besten Händen und werden ausführlich beraten. Ob Profi oder Laie – ein Schnupper-Besuch lohnt sich ganz bestimmt!

### Öffnungszeiten:

Mo bis Do 17 – 24 Uhr  
Freitag 17 – 02 Uhr  
Samstag 16 – 02 Uhr  
Sonntag 14 – 24 Uhr

Neu jeden Dienstag: Senioren-Nachmittag für 20 Franken (inklusive einem Gratisgetränk und Instruktor)



### KONTAKTADRESSE

Billard Club Dietikon  
Roland Zellweger  
Giessenstrasse 15  
8953 Dietikon  
Telefon 044 742 33 33  
E-Mail [info@billardclubdietikon.ch](mailto:info@billardclubdietikon.ch)  
Internet [www.billardclubdietikon.ch](http://www.billardclubdietikon.ch)



## Billardclubdietikon.ch seit 1993

Das schönste Billardlokal der Schweiz mit dem grössten Billard-Queue der Welt an der Giessenstrasse 15 in 8953 Dietikon / 13 Tische / 8 Darts / Grosse Bar / Snacks, Pizzas / Billard- und Dart Shop / Täglich geöffnet / Nur 5 Minuten zu Fuss von der S-Bahn-Station Glanzenberg entfernt / genügend Parkplätze

**Gutschein** für einen Gratis-Billard-Einführungskurs mit Roland Zellweger, ehemaliges Mitglied und Coach der Schweizer Billard-Nationalmannschaft. Gutschein gültig bis 31.12.2013

Ideal auch für Firmenanlässe oder –Apéros mit Billard-Einführungskurs und Trickstoss-Demonstration



# TRAMPOLINO

## Das Kinderparadies

Industriegebiet Dietikon | Lerzenstrasse 27 | Tel. 044-740 07 31

Es gibt...

unser tolles Riesenrad · den Wackelberg · 10 Trampoline  
Westerneisenbahn · Kletter-Vulkan · Airhockey  
Miniscooter · Ballpool · Riesenfisch · Rodelbahn  
Bungee-Springen · Riesenschaukel · Kanonen-Käfig  
Netzhöhre mit Steilrutsche...

Die Attraktion: das grösste Klettergerüst der Schweiz!

Und vieles mehr...

Öffnungszeiten: Di-Fr 13:00 - 18:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 10:30 bis 18:30 Uhr.

Montag Ruhetag (ausser in den Ferien und an gesetzlichen Feiertagen, bitte telefonisch erfragen oder im Internet prüfen).

Spass bei jedem Wetter!

# Hurra!!!

Feiere Deinen  
Geburtstag doch  
einmal im  
Trampolino



Mehr Infos gibts im Internet  
unter [www.trampolino.info](http://www.trampolino.info)





# TRACHTENGRUPPE WEININGEN/LIMMATTAL



Unser Verein wurde 1936 gegründet. Unter der Leitung unserer Dirigentin Ingeborg Rott pflegen wir im Chor das Volkslied. In fröhlicher Runde studieren wir einerseits alte und neuere Mundartlieder ein und singen andererseits auch bekannte Evergreens.

Wir singen jedes Jahr an der Trachten-Stubete, die abwechselnd von den vier Limmattaler Trachtengruppen Dietikon, Schlieren, Albisrieden und Weiningen organisiert wird. Wir nehmen jedes Jahr am Kantonalen Singsonntag teil und gestalten die Erntedank-



Gottesdienste in Weiningen und Engstringen mit. Alle paar Jahre stellen wir ein Adventskonzert zusammen und tragen die festlichen Lieder in der Kirche Weiningen vor.

Unter der Leitung von Ruedi Lienberger übt die Volkstanzgruppe Tänze wie Polka, Marsch, Walzer, Alewander und Mazurka ein. Aufgeführt werden die Tänze an verschiedenen Anlässen wie dem Volkstanzsonntag und der Stubete.

Hast Du Freude am Singen oder Volkstanzen? Wir laden Dich herzlich zu einer Schnupperprobe ein! Auskunft erteilt Dir gerne unsere Präsidentin Margrit Roth-Haug.

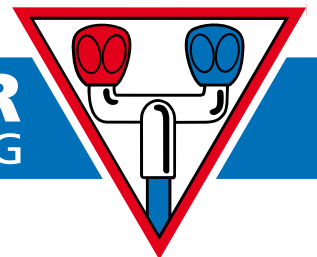


## KONTAKTADRESSE

Trachtengruppe Weiningen/Limmattal  
Margrit Roth-Haug  
Rainstrasse 5a  
8104 Weiningen

Telefon 079 414 51 77  
E-Mail [urmaro@bluewin.ch](mailto:urmaro@bluewin.ch)

## HOSTETTLER Sanitär+Heizung AG



Bernstrasse 114  
8964 Rudolfstetten  
Tel. 056 631 14 00  
Fax 056 631 14 01

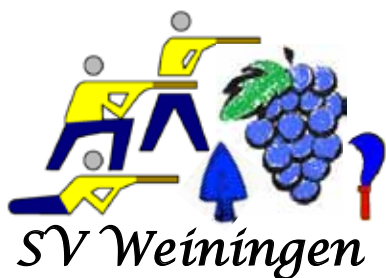
Schulstrasse 8  
8962 Bergdietikon  
Tel. 044 742 16 26  
Fax 044 742 16 22

- Beratung
- Neu- und Umbauten
- Wärmepumpen
- Solaranlagen

- Regenwassernutzung
- Reparaturen

[info@hostettler-sh.ch](mailto:info@hostettler-sh.ch) • [www.hostettler-sh.ch](http://www.hostettler-sh.ch)

# SCHIESSVEREIN WEININGEN



Der Schiessverein Weiningen wurde 1867 gegründet und umfasst heute ca. 100 Mitglieder. Davon sind ca. 20 aktive Schützinnen und Schützen.

Trainiert wird im Schützenhaus Weiningen. Es besteht die Möglichkeit folgenden Distanzen zu schießen:  
300m (Hauptdisziplin)  
10m Luftgewehr



Um die Leistungen zu messen, nimmt der Schiessverein Weiningen an zahlreichen Einzel- und Gruppenschüssen teil. Jeweils im April führt der Schiessverein im Schützenhaus das traditionelle Dorfschiessen durch, welches bei der Bevölkerung auf grosses Interesse stösst.

Im Jahresprogramm erfahren Sie mehr über unseren aktiven Verein. Es würde uns freuen, neue Gesichter begrüssen zu können!

## KONTAKTADRESSE

Schiessverein Weiningen  
Vogler Beat  
Im Wiesentäli  
8104 Weiningen  
Telefon 078 697 17 97  
E-Mail [beat.vogler@zuerich.ch](mailto:beat.vogler@zuerich.ch)  
Internet [www.sv-weiningen.ch](http://www.sv-weiningen.ch)

## **Richi** Weiningen

**Kies · Beton · Mulden  
Aushub · Rückbau · Altlasten  
Recycling · Entsorgungen  
Krane · Spezialtransporte**



**Richi AG · Im Riesentobel 1 · CH-8104 Weiningen · Telefon +41 (0)43 455 33 33**





Der Turnverein Weiningen wurde 1915 gegründet, fusionierte im Jahr 2000 mit der Damenriege Weiningen und zählt unterdessen über 60 Aktivmitglieder.

Neben der Aktivriege besteht die Turnfamilie Weiningen aus der Männer- und Frauenriege, dem Kinderturnen, der Mädchenriege, dem Kunstturnen, dem Geräteturnen für Mädchen als auch Jungen und zählt um die 300 Mitglieder.

An den Turnfesten nehmen wir in der Leichtathletik, dem Team Aerobic, sowie an den



Schaukelringen und der Gerätekombination teil. Zwei bis drei Mal in der Woche wird in den verschiedenen Disziplinen intensiv trainiert, besteht doch der Ehrgeiz in den vorderen Rängen mitzumischen.

Neben den Wettkämpfen stehen natürlich auch gesellige Anlässe auf dem Jahresprogramm. Sei es ein Skiweekend, Minigolf, Alpamare, Frauen- oder Männerreise, wir sind für spannende Erlebnisse offen, denn diese



stärken den Zusammenhalt. Das Chränzli ist ein fester Standpunkt im Jahresprogramm. Mit viel Freude zeigt der Turnverein mit den Jugendriegen in vielseitigen Vorführungen, was er turnerisch und tänzerisch zu bieten hat.

#### Turnfest 2015

Im Mai 2013 organisiert der TV Weiningen zusammen mit dem TV Engstringen die GLZ Regionalmeisterschaften als Hauptprobe für das 100. Jährige Jubiläum im 2015. Dann nämlich führt der Turnverein an den Wochenenden vom 27./28. Juni, sowie 4./5. Juli das GLZ Regionalturnfest durch.

Für weitere Infos, wie Trainingszeiten schauen Sie auf unserer Homepage vorbei.

#### KONTAKTADRESSE

Turnverein Weiningen  
Jakob (Köbi) Haug jun.  
Badenerstrasse 32  
8104 Weiningen  
Telefon 076 569 66 88  
E-Mail praesi@tvweiningen.ch  
Internet www.tvweiningen.ch

**HAUPT+STUDER  
ELEKTRO  
TELEMATIK**

8952 Schlieren

8953 Dietikon

8104 Weiningen

Tel. 044 755 66 77

info@haupt-studer.ch

www.haupt-studer.ch



**HONDA**  
The Power of Dreams



Ab CHF 29 900.- \*

## DER NEUE **CR-V** ÖFFNET NEUE WELTEN

**Kompakter SUV, exakt in der Bedienung, vielseitig im Einsatz**  
Ist es nicht gut zu wissen, dass ein ausgeklügeltes Sicherheitsnetz Rundumschutz gibt?  
Zum Beispiel das modern Fahrer Assist System im neuen CR-V, das automatisch abbremst,  
um Kollisionen zu reduzieren, oder die intelligente Spurhaltung, die die Lenkung vor dem  
Ausbrechen korrigiert. Dazu kommen die Rückfahrkamera und die sensiblen Front- wie  
Heck-Parksensoren, die rechtzeitig vor unangenehmen Überraschungen warnen.  
Ist das Leben nicht viel interessanter, wenn sich neue Welten öffnen?  
[www.newcrv.ch](http://www.newcrv.ch)

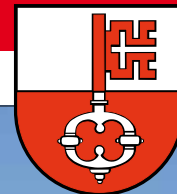


### **HONDA AUTOMOBILE SPREITENBACH**

Untere Dorfstrasse 69, 8957 Spreitenbach, Tel. 056 401 11 66, Fax 056 401 55 82, [www.honda-spreitenbach.ch](http://www.honda-spreitenbach.ch)

\* CR-V 2.0i «S» 2WD, 5 Türen, 1997 cm<sup>3</sup>, 114 kW/155 PS, CHF 29 900.-. Kraftstoffverbrauch kombiniert (80/1268/EWG): 7,2 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 168 g/km (Durchschnitt aller Neuwagen: 159 g/km). Energieeffizienzklasse: E. (Foto: CR-V 2.2 i-DTEC Executive 4WD, 5 Türen, 2199 cm<sup>3</sup>, 110 kW/150 PS, CHF 44 900.-)

# GEMEINDE WÜRENLOS



## Alles auf einen Blick

Einwohnerzahl	5810 (31. 12. 2011)
Fläche	904,48 Hektaren
erstmalig urkundl. erwähnt	870 n. Chr.
Höhenlage	421 m.ü.M
Jahresbilanz	19,93 Mio. Fr.
Verkehrslage	zentral zwischen Zürich und Baden
Steuerfuss	104%
Betriebe	467
Arbeitsplätze	ca. 2000
Vereine	über 50 aktive Vereine
Haushalte	2527 (01.07. 11)
Exklave (im Kanton Zürich)	Kloster Fahr



*Gasthaus Rössli*



*Mühlegasse und Alte Kirche*



## KONTAKTADRESSE

Gemeinde Würenlos  
Schulstrasse 26  
5436 Würenlos  
Telefon 056 436 87 87  
E-Mail [info@wuerenlos.ch](mailto:info@wuerenlos.ch)  
Internet [www.wuerenlos.ch](http://www.wuerenlos.ch)

### Öffnungszeiten

Mo 08.00 – 11.30 / 14.00 – 18.30 Uhr  
Di – Fr 08.00 – 11.30 / 14.00 – 16.00 Uhr



## LÄNDLI-APOTHEKE

*Beat Augstburger*

*Ländliweg 2, 5436 Würenlos*

*Tel. 056 424 24 42, Fax 056 424 38 14*



# VEREIN ALTERSZENTRUM WÜRENLOS



VEREIN ALTERSZENTRUM  
5436 WÜRENLOS

Der Verein Alterszentrum Würenlos setzt sich seit vielen Jahren für eine umfassende Alterspolitik in der Gemeinde ein. Kernanliegen ist aber der Bau eines eigentlichen Alterszentrums, finanziell tragbar sowohl für die betagten Seniorinnen und Senioren als auch für die Gemeinde.

Das 2010 im Auftrag des Gemeinderates vom Verein neu aufgegleiste Projekt umfasst ein Zentrum mit 24 Pflegezimmern und 56 betreuten 2-1/2- und 3-1/2-Zimmerwohnungen. Das Raumprogramm berücksichtigt das neue Pflegegesetz und ist inzwischen in Absprache mit Kanton, Region und Gemeinde in die provisorische Liste der Heime des Kantons Aargau aufgenommen worden.

Sobald die Gemeinde dem Verein das benötigte Grundstück zuweisen kann, wird die Detailplanung beginnen.

An der nächsten Mitgliederversammlung am Freitag, 15. März 2013, hofft der Vereinsvorstand nächste Fortschritte melden zu können.



## KONTAKTADRESSE

Verein Alterszentrum Würenlos  
Verena Zehnder  
Wiesenweg 4  
5436 Würenlos

[info@alterszentrum-wuerenlos.ch](mailto:info@alterszentrum-wuerenlos.ch)  
[www.alterszentrum-wuerenlos.ch](http://www.alterszentrum-wuerenlos.ch)

**Landi**  
WÜRENLOS  
Genossenschaft

**LANDI Würenlos**  
**Genossenschaft**  
Landstrasse 40  
5436 Würenlos

Telefon 056 424 10 40  
Fax 056 424 93 05

[info@wuerenlos.landi.ch](mailto:info@wuerenlos.landi.ch)

**Volg**  
*frisch und fründlich*



# FREUNDSCHAFT MIT INDIEN



## Zweck

Der Verein ist gemeinnützig und bezweckt die Sammlung von Geldern zur Unterstützung der «Projekte Bethsaidas» von Frederick Thomas und seinen Mitarbeitern in Kerala, Südindien. Bethsaida besteht aus zwei Waisenhäusern mit integrierten Schulen für rund 1000 Jugendliche, einer englischsprachigen Tageschule, einem Berufsbildungszentrum und einem Krankenhaus.

## Ziel

HILFE ZUR SELBSTHILFE

## Gründung

Der Verein wurde als gemeinnütziger Verein nach Schweizer Obligationenrecht am 29. Juni 2004 in Bern gegründet.

## Grundsätze

Der volle Betrag (100%) der von SpenderInnen überwiesenen Mittel wird den designierten Selbsthilfeprojekten zufließen. Der Vorstand und der Beirat arbeiten ehrenamtlich und ohne Spesen. Die Kosten für Öffentlichkeitsarbeit und Administration sollen so gering wie möglich gehalten und durch Sponsorenbeiträge von Vorstandsmitgliedern und Freunden von FMI finanziert werden.



## Status

FMI ist ein wegen Gemeinnützigkeit steuerbefreiter Schweizer Verein. Spenden können demzufolge nach dem Steuerrecht des Bundes und der Kantone – soweit rechtlich zulässig – in der Steuererklärung in Abzug gebracht werden. FMI ist nicht gewinnorientiert. Der Verein ist staatlich und konfessionell neutral.

## Mitglieder

Der Verein hat ca. 130 Mitglieder (Stand März 2012). Der Beitrag für ein Jahr beträgt 200,- CHF für eine Einzel- und 350,- CHF für eine Paarmitgliedschaft.

PC-Konto: 60-245563-2

IBAN: CH90 0900 0000 6024 5563 2

BIC /SWIFT: POFICHBE



## KONTAKTADRESSE

Freundschaft mit Indien  
Postfach 34  
5436 Würenlos

[info@freundschaftmitindien.ch](mailto:info@freundschaftmitindien.ch)  
[www.freundschaftmitindien.ch](http://www.freundschaftmitindien.ch)

# Dittli AG 2-Rad Center [www.dittliag.ch](http://www.dittliag.ch)

Service, Reparaturen aller Marken  
Ausstellung, Demofahrzeuge  
Verkauf neu und Occasionen  
Motorradbekleidung, Zubehör

Landstrasse 100  
5436 Würenlos  
056 424 02 00  
[aprilias@ditliag.ch](mailto:aprilias@ditliag.ch)



**Öffnungszeiten**

**So – Do, 05.00 – 24.00 Uhr**

**Fr – Sa, 24 Stunden offen  
in einer super Atmosphäre!**

**In Dietikon**



**Qualität**



**Freundlich**



**Sauber**



**Täglich frisch**



**Gegen Abgabe dieses BONs erhalten  
Sie 50% auf das gesamte Sortiment.  
(nicht kumulierbar, gültig bis 31.03.2013)**

**BON**

**Bahnhofplatz 8  
8953 Dietikon  
043 558 27 37**



# RUGBY CLUB WÜRENLOS



## RUGBY CLUB WÜRENLOS

2012, ein erfolgreiches Jahr!

Die 1. Mannschaft spielte eine herausragende Saison 2011/2012 (13 Siege in 15 Spielen) und schaffte im Sommer den Aufstieg in die zweithöchste Liga der Schweiz. Dort will sich das Team in der laufenden Saison 2012/2013 bestätigen.

Dank den vielen Neuzugängen während dem ganzen Jahr spielt die 2. Mannschaft des RCW diverse Testspiele. Eine ideale Gelegenheit für neue Spieler um wertvolle Erfahrungen zu sammeln.

Ein Schwergewicht wird beim Rugby Club Würenlos auf die Förderung der Junioren



gelegt. Neben mehreren nationalen Turnieren in der Schweiz nahm die U-14-Mannschaft in diesem Jahr an einem internationalen Turnier in Benevento (It) teil. Ein unvergessliches Erlebnis für alle Beteiligten.



Rugby, bald mit ihnen oder ihrem Kind? Der Rugby Club Würenlos steht allen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen offen. Ob als aktive(r) Spieler(-in), als Schiedsrichter oder als Passivmitglied. Wir haben für jede(n) das Richtige. Besuchen Sie uns auf unserer Homepage ([www.rugbywuerenlos.ch](http://www.rugbywuerenlos.ch)), an einem unserer Heimspiele oder am besten gleich in einem Training und entdecken Sie Rugby – ein Teamsport mit Persönlichkeit!

### KONTAKTADRESSE

Rugby Club Würenlos  
Oliver Wolf  
Postfach 41  
5436 Würenlos

E-Mail [info@rugbywuerenlos.ch](mailto:info@rugbywuerenlos.ch)  
Internet [www.rugbywuerenlos.ch](http://www.rugbywuerenlos.ch)

Eventprofis AG



Display Team  
Eventprofis AG  
Industrie Gaswerk Nord  
Ballonstrasse 20  
CH-8952 Schlieren

Telefon 044 755 61 71  
Fax 044 755 61 72  
[info@displayteam.ch](mailto:info@displayteam.ch)  
[www.displayteam.ch](http://www.displayteam.ch)

Meetings  
Präsentationen  
Grossanlässe  
Bühnen- und Decorbau  
Grossdekorationen  
Messestände  
Ausstellungen  
Schaufenstergestaltung  
Requisitenvermietung

## Entdecken Sie die besten Restaurants und Hotels in Ihrer Nähe!

Worauf haben Sie Lust? Darf es ein romantisches Dinner in einem eleganten Feinschmecker-Lokal sein? Oder suchen Sie einen gemütlichen Landgasthof für Ihren Ausflug? Eine lauschige Gartenwirtschaft mit Sicht aufs Wasser? Oder lieber etwas Exotisches? Lassen Sie sich inspirieren, blättern Sie durch die vielfältige Gastronomie, probieren Sie Neues oder finden Sie Altbekanntes wieder. Freizeit ist Erholung und Spass, deshalb haben wir für Sie auf den folgenden Seiten über 40 Adressen für kulinarische Erlebnisse zusammengefasst.

*En Guete  
und viel Spass!*



# FRAPOLLI

«momenti di  
passione...»

SOMMERAU-TICINO  
HOTEL RESTAURANTS  
CATERING  
GOLFRESTAURANT

Dietikon-Zürich, [www.sommerau-ticino.ch](http://www.sommerau-ticino.ch)



FRAPOLLI

«Gusto  
& Emozioni»

«Master  
of Pizza»

«Art of  
Catering»

«La Dolce  
Vita»



# DER REGIONALE GASTROFÜHRER

## GEROLDSWIL

### Hotel / Restaurant Brasserie

Huebwiesenstrasse 36  
8954 Geroldswil  
Tel. 044 747 87 87  
info@hotelgeroldswil.ch  
www.hotelgeroldswil.ch

### Hotel Geroldswil

Huebwiesenstrasse 36  
8954 Geroldswil  
Tel. 044 748 18 47  
info@hotelgeroldswil.ch  
www.hotelgeroldswil.ch

### Restaurant Glanzenburg

Limmattalstrasse 49  
8954 Geroldswil  
Tel. 044 748 18 47

### Restaurant Im Werd

Im Werd Steinhaldenstrasse  
8954 Geroldswil  
Tel. 043 455 55 28

## KILLWANGEN

### Hotel / Restaurant Meierhof

Steinigstrasse 1  
8956 Killwangen  
Tel. 056 401 31 61  
hotel-meierhof@bluewin.ch

### Restaurant Schwyzerhüsi

Zürcherstrasse 9  
8956 Killwangen  
Tel. 056 401 12 35

### Restaurant / Pizzeria Sofra

Bahnhofstrasse 16  
8956 Killwangen  
Tel. 056 410 18 16  
Fax 056 410 18 17  
www.sofra.ch  
Mo - Fr 07.00 - 24.00,  
Sa/So 08.00 - 24.00

## OETWIL A.D.L.

### Restaurant Freihof

Alte Landstrasse 11  
8955 Oetwil an der Limmat  
Tel. 044 748 00 08  
Mo - Fr 8.30 - 23.00,  
Sa/So geschlossen

### Restaurant La Punta

Poststrasse 2  
8955 Oetwil an der Limmat  
Tel. 043 455 55 73  
Mo - So 8.00 - 23.00

## SPREITENBACH

### Restaurant Ambiente

Steinackerstrasse 19  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 44 00  
Fax 056 401 44 13  
info@ristorante-ambiente.ch  
www.ristorante-ambiente.ch

### Hotel Arte

Wigartestrasse 10  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 418 42 42  
arte@zuerich-hotels.ch  
www.zuerich-hotels.ch  
Mo - Fr 6.30 - 24.00, Sa 7.30 - 24.00,  
So 7.30 - 23.00

### Restaurant / Bar a mo' caffè.bar.ristorante

Einkaufszentrum Shoppi  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 410 10 80  
056 410 10 84  
info-ch@autogrill.net  
www.autogrill.ch

### Café / Take Away Brillant

Güterstrasse 11  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 402 13 15  
Mo - Do 8.00 - 22.00,  
Fr/Sa 8.00 - 24.00

### Restaurant Büel Beiz

Glattlerweg 12  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 31 28

### Restaurant Gut und Günstig

Fegistrasse 9  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 410 13 92  
Fax 056 410 13 93  
info@gutguenstig.ch  
Mo - Fr 7.00 - 17.00, Sa 8.00 - 13.00,  
So geschlossen

### Restaurant Heitersberg

Heitersberg  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 419 90 00  
info@restaurant-heitersberg.ch  
www.restaurant-heitersberg.ch



**Zwei starke Partner  
wünschen Ihnen,  
eine gute und sichere Fahrt.**



[www.ihre-kreuzgarage.ch](http://www.ihre-kreuzgarage.ch)

# DER REGIONALE GASTROFÜHRER

## Restaurant Kartbahn Spreitenbach

Industriestrasse 66  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 419 60 60  
Fax 056 419 60 65  
www.kart.ch

## Restaurant La Serenata

Willestrasse 11  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 419 97 00  
info@serenata.ch  
www.serenata.ch

## Restaurant Manora

Schopping Center  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 417 96 80

## Restaurant Maranello

Landstrasse 100  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 410 23 70  
Fax 056 410 23 71

## Restaurant Migros Tivoli

8957 Spreitenbach  
Tel. 058 567 12 50  
Fax 058 567 12 51  
Mo - Fr 09.00 - 20.00, Sa 08.00 - 20.00,  
So geschlossen

## Restaurant Minigolf Tivoli

Mittlerzelg  
8957 Spreitenbach  
056 401 64 11

## Café/Bar Motta Caffè-Bar

8957 Spreitenbach  
Tel. 056 410 10 80  
Fax 056 410 10 84  
info-ch@autogrill.net  
www.autogrill.ch

## Restaurant / Café / Take Away Passaggio Caffè & Take Away

8957 Spreitenbach  
Tel. 056 410 10 80  
Fax 056 410 10 84  
info-ch@autogrill.net  
www.autogrill.ch

## Restaurant / Bar Sternen

Dorfstrasse 72  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 10 44  
www.sternen-spreitenbach.ch

## Restaurant Zentral

Dorfstrasse 56  
8957 Spreitenbach  
Tel. 056 401 12 57  
Mo - Fr 08.00 - 24.00,  
Sa/So geschlossen

## WEININGEN

## Restaurant Föhrewäldli

Brunastrasse 194  
8951 Fahrweid  
Tel. 044 748 26 60

## Restaurant Golfclub

Ueberlandstrasse 109  
8951 Fahrweid  
Tel. 044 733 55 44  
Fax 044 733 55 40  
info@golf-unterengstringen.ch  
www.golf-unterengstringen.ch  
Nov. - Dez. 9.00 - 16.00,  
Apr. - Sept. 8.30 - 18.00,  
Jan. - Feb. 10.00 - 16.00,  
Okt. 9.00 - 17.00

## Restaurant La Cucina

Fahrweidstrasse 54  
8951 Fahrweid  
Tel. 044 747 08 44  
Mo - Fr 10.00 - 14.00 / 17.00 - 23.30,  
Sa/So 17.00 - 23.30

## Hotel / Restaurant Limmatbrücke

Niederholzstrasse 2  
8951 Fahrweid  
Tel. 044 748 12 50  
Fax 044 748 14 17  
www.limmatbruecke.ch  
Mo - Fr 08.00 - 23.00, Sa 16.00 - 23.30,  
So geschlossen

## Restaurant Linde

Badenerstrasse 2  
8104 Weiningen  
Tel. 044 750 18 18  
Fax 044 750 18 80  
lindeweiningen@bluewin.ch  
www.lindeweiningen.ch  
Di - Sa 08.30 - 24.00, So 11.00 - 22.00,  
Mo geschlossen

## Restaurant Löwen

Zürcherstrasse 1  
8104 Weiningen  
Tel. 044 750 11 88  
044 750 12 62  
loewen8104@bluewin.ch

## Restaurant Winzerhaus

Haslernstrasse 28  
8104 Weiningen  
Tel. 044 750 40 66  
Fax 044 750 40 95  
mail@winzerhaus.ch  
www.winzerhaus.ch  
Mo 9.00 - 00.30, Mi - So 9.00 - 00.30,  
Di geschlossen

Erleben Sie die entspannte Atmosphäre von McCafé – bei vielfältigen Kaffeespezialitäten, köstlichen Kuchen, Tiramisu, Profiteroles, Cheesecake und anderen Leckereien.

McDonald's Spreitenbach  
Wigartestrasse 4  
8957 Spreitenbach



# McCafé

Kaffeegenuss  
in Lounge-  
Atmosphäre



## WÜRENLOS

### **Restaurant Alpenrösli**

Schulstrasse 25  
5436 Würenlos  
Tel. 056 424 21 19

### **Restaurant / Café Am Bach GmbH**

Landstrasse 78  
5436 Würenlos  
Tel. 056 424 18 44

### **Hotel Bahnhof**

Zelglistrasse 2  
5436 Würenlos  
Tel. 056 424 22 21

### **Restaurant / Pizzeria Blume**

Dorfstrasse 30  
5436 Würenlos  
Tel. 056 424 12 17  
056 424 22 14

### **Restaurant Centrum 68**

Landstrasse 64  
5436 Würenlos  
056 424 39 40

### **Restaurant Marché**

Autobahn A1  
5436 Würenlos  
Tel. 056 436 83 83  
wuerenlos@marche-restaurants.com

### **Restaurant Rössli**

Landstrasse 77  
5436 Würenlos  
Tel. 056 424 13 60  
056 424 38 50  
So/Mo geschlossen

### **Restaurant Willi's Steakhouse**

Zelglistrasse 2  
5436 Würenlos  
Tel. 056 424 22 21

## Wie halten wir die Vereins- und Gastro-Angaben aktuell?

Die Daten werden aus verschiedenen Informationsquellen zusammengesetzt. Die Miplan AG bemüht sich, aktuelle und korrekte Daten zu verwenden. Der Nutzer nimmt zur Kenntnis, dass die Daten aufgrund von technischen oder anderen Begebenheiten Fehler oder unvollständige Informationen enthalten können. Miplan AG kann für daraus entstandene Fehler oder Konsequenzen nicht haftbar gemacht werden.

Stand Dezember 2012



## Oberstadt Bäckerei

Öffnungszeiten:

Montag geschlossen

Dienstag – Freitag 05.30 – 18.30

Samstag 05.30 – 16.00

Urs Faes

Bäckerei – Konditorei

Oberdorfstrasse 43

8953 Dietikon

Telefon 044 740 85 26

Telefax 044 742 17 82

[www.oberstadt-baeckerei.ch](http://www.oberstadt-baeckerei.ch)

Für Ihren Geburtstag,  
Ihre Party oder Ihr Jubiläum  
empfehlen wir unsere gefüllten  
«Parisettes am Meter»

# VERANSTALTUNGSKALENDER

## Januar 2013

01.  
Dienstag

- SPEKTRUM Geroldswil:  
Neujahrs-Äpéro – Der Treffpunkt für Neu-  
zuzüger und Geroldswiler, Gemeindehaus,  
ab 18.00 Uhr

08.  
Dienstag

- SLRG Altberg:  
Wassergymnastik Geroldswil 19.15 Uhr

12.  
Samstag

- FC Oetwil-Geroldswil: Hallenturnier  
morgens: Junioren F Kat. B (JG 2004)  
nachmittags: Junioren F Kat. C (JG 2005)

13.  
Sonntag

- FC Oetwil-Geroldswil: Hallenturnier  
morgens: Junioren E 2. Stkl. Sonntag  
nachmittags: Junioren E 3. Stkl. Sonntag

15.  
Dienstag

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Fondue im Restaurant Heimat in Dietikon mit  
Kurzwanderung, um 11.30 Uhr

17.  
Donnerstag

- Volley Oetwil-Geroldswil:  
Gegner: TV Uster, Ort: Oetwil,  
Halle: Letten, 20.30 Uhr

21.  
Montag

- Volley Oetwil-Geroldswil:  
Gegner: FR Rafz 1, Rafz, Halle: Götzen, 20 Uhr

25.  
Freitag

- SLRG Altberg:  
Badminton Schlieren 19.00 Uhr

26.  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Zeitungssammeln Stamm Wiking

31.  
Donnerstag

- SPEKTRUM Geroldswil:  
Fondue-Party, Jederman ist herzlich zu einem  
gemütlichen Fondue-Abend eingeladen.  
Brasserie im Hotel Geroldswil, ab 19.00 Uhr

## Februar 2013

02.  
Samstag

- Turnverein Oetwil-Geroldswil:  
Chränzli 2013, 13.00 Uhr

03.  
Sonntag

- Turnverein Oetwil-Geroldswil:  
Chränzli, 13.00–18.00 Uhr

05.  
Dienstag

- SLRG Altberg:  
Wassergymnastik Geroldswil, 19.15 Uhr

12.  
Dienstag

- Senioren Club Oetwil a.d.L.: Theater in  
Würenlos «S süesse Läbe vo de Klara Bitterli»,  
aufgeführt von der Senioretheatergruppe  
«Herbschtrose», Windisch, um 14.00 Uhr

27.  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Jahresversammlung, um 14.00 Uhr

## März 2013

02.  
Samstag

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Altersnachmittag des Heimchors «Limmig-  
gruess»

06.  
Mittwoch

- Volley Oetwil-Geroldswil:  
Gegner: DR Dielsdorf 1, Ort: Dielsdorf,  
Halle: Früebli, 20.30 Uhr

16.  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Pfaditag
- FC Oetwil-Geroldswil:  
Schülerturnier Oberstufenschule Weiningen

17.  
Sonntag

- FC Oetwil-Geroldswil:  
Schülerturnier Oberstufenschule Weiningen
- Rugby Club Würenlos:  
Heimteam: RC Würenlos,  
Gastteam: Rugby Lugano, 15.00 Uhr

21.  
Donnerstag

- Volley Oetwil-Geroldswil:  
Gegner: DR Watt 1, Ort: Oetwil,  
Halle: Letten, 20.30 Uhr

22.  
Freitag

- FC Oetwil-Geroldswil:  
FCOG-Weekend, bis 24. März 2013

23.  
Samstag

- Pfadi Altberg: Info-Bräteln
- Turnverein Oetwil-Geroldswil:  
Hallenwinterwettkampf Final, in Egg,  
7.30–18.00 Uhr
- Rugby Club Würenlos: Heimteam: RC Ch.de.  
Fonds, Gastteam: RC Würenlos, 15.00 Uhr

27.  
Mittwoch

- Volley Oetwil-Geroldswil:  
Gegner: VL Eglisau 1, Ort: Eglisau,  
Halle: Städtli, 20.30 Uhr

## April 2013

05.  
Freitag

- Volley Oetwil-Geroldswil:  
Gegner: FR Watt, Ort: Regensdorf,  
Halle: Ruggenacher 3, 20.00 Uhr

06.  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Zeitungssammeln Stamm Atlantis
- Rugby Club Würenlos: Heimteam: RC Luzern,  
Gastteam: RC Würenlos, 15.00 Uhr

13.  
Samstag

- Rugby Club Würenlos:  
Heimteam: RC Fribourg,  
Gastteam: RC Würenlos, 15.00 Uhr

20.  
Freitag

- Pfadi Altberg:  
Ausbildungslager, 27. April 2013

21.  
Sonntag

- Rugby Club Würenlos:  
Heimteam: RC Würenlos,  
Gastteam: RC Neuchâtel, 15.00 Uhr

24.  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Ausflug

28.  
Sonntag

- Rugby Club Würenlos:  
Heimteam: RC Würenlos,  
Gastteam: RC Luzern, 15.00 Uhr

29.  
Montag

- FC Oetwil-Geroldswil:  
Juniorenlager Herisau, bis 3. Mai 2013

# Richi Weiningen

**Kies · Beton · Mulden**  
**Aushub · Rückbau · Altlasten**  
**Recycling · Entsorgungen**  
**Krane · Spezialtransporte**



Richi AG · Im Riesentobel 1 · CH-8104 Weiningen · Telefon +41 (0)43 455 33 33



## Mai 2013

**04.**  
Samstag

- Rugby Club Würenlos:  
Heimteam: RC Bern,  
Gastteam: RC Würenlos, 15.00 Uhr

**12.**  
Sonntag

- Rugby Club Würenlos:  
Heimteam: OC Monthey,  
Gastteam: RC Würenlos, 14.00 Uhr

**17.**  
Freitag

- Pfadi Altberg:  
Pfingst-Lager, bis 20. Mai 2013

**26.**  
Sonntag

- Rugby Club Würenlos:  
Heimteam: RC Würenlos,  
Gastteam: OC Monthey, 15.00 Uhr

**29.**  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
«Fahrt ins Blaue», spendiert von der Gemeinde

## Juni 2013

**12.**  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Morgenessen, um 09.00 Uhr

## Juli 2013

**13.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Sommerlager Wolfstufe, bis 20. Juli 2013
- Pfadi Altberg:  
Sommerlager Pfadistufe, bis 27. Juli 2013

## August 2013

**01.**  
Donnerstag

- FC Oetwil-Geroldswil:  
1. Augustfeier Gemeinde Geroldswil

**14.**  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Grillieren im Wisentäli (bei schlechtem Wetter  
in der Gemeindscheune), um 11.00 Uhr

**24.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Zeitungssammeln Wolfstufe

## September 2013

**18.**  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Carausflug

**21.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Korpstag

**28.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Abteilungsübung

## Oktober 2013

**12.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
P/OP Lager, bis 19. Oktober 2013

**16.**  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Theater in der Gemeindscheune  
«De Liebingschüeler», aufgeführt vom  
Senioren Theater St. Gallen, um 14.00 Uhr

## November 2013

**01.**  
Freitag

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Kränzli des Heimchors «Limmigruess»

**02.**  
Samstag

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Kränzli des Heimchors «Limmigruess»

**13.**  
Mittwoch

- Senioren Club Oetwil a.d.L.:  
Brunch mit Spielnachmittag, um 11.00 Uhr

**16.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Zeitungssammeln Roverstufe und Stamm  
Robin Hood

## Dezember 2013

**07.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Chlausübung

**14.**  
Samstag

- Pfadi Altberg:  
Waldweihnachten

Sie planen einen Vereinsanlass?  
Tragen Sie es in unsere Agenda ein!



Senden Sie uns Ihre Angaben  
bis zum 30.11.2013 an [vereins-info@miplan.ch](mailto:vereins-info@miplan.ch)

# FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



## Bauen, Handwerk, Wohnen, Garten

Airlux International AG, Bettwaren	14
Baupartner AG	5
C. Baumgartner Sanitär GmbH	10
Christen Architekt	21
De Bernardi GmbH, Sanitär	41
FS Fenster Schleiss & Partner	46
freetime, Küchen & Apparate	25
Haupt & Studer AG, Elektrotelematik	51
Hostettler Sanitär+Heizung AG	49
Leiser Storenbau	26
Pegros, Malen/Boden/Renovieren	17
Ralph Bachmann Haustechnik AG	10, 22
Richi AG, Krane/Kies/Mulden	50, 62
W. Rutz + Co., Sanitär	37
Wärmebau AG, Sanitär	44
Wernli Maler AG	18



## Fahrzeug, Transport

AMAG Retail Schlieren	7
Di Maio AG, Garage/Autoelektro	34
Dittli AG, Garage	19, 31, 45, 55
Garage Egger AG	U3
Garage Fischer AG	4
Honda Automobile Spreitenbach	52
Kärcher, Reinigung	65
Kreuz Garage Dietikon AG	28, 59
Mercedes-Benz Automobil AG	40
Müller Transport AG	13
Porsche Zentrum Zürich	U2
Renault Trucks Schweiz AG	4, 46
Viktor Weber AG, Transport	36



## Versicherung, Beratung, Finanzen

IVAG, Immobilien	3
------------------	---



## Freizeit, Reisen, Sport

Trampolino, Das Kinderparadies	39, 48
Verkehrsbetriebe Zürich	65



*Wir freuen uns auf Ihren Besuch.*

### GESCHÄFTE:

- ALDI Suisse
- Charles Vögele
- Kiosk Shop
- Conforama
- Coolfish
- Vögele Shoes
- Rappenspalter
- Restaurant Passaggio

### ÖFFNUNGSZEITEN:

Montag – Freitag, 09.00 – 20.00 Uhr  
Samstag, 09.00 – 18.00 Uhr

Wagi-Shopping | Wagistrasse 20 | 8952 Schlieren






# KÄRCHER®

**makes a difference**



**Ronald van Gorkum** - Verkauf  
KÄRCHER Stützpunkt  
Lättenstrasse 18 - Service  
8953 Dietikon - Reparatur

**Telefon** 044 742 30 00  
**Fax** 044 742 30 05  
**Natel** 079 209 98 89  
[www.kaercher-stuetzpunkt.ch](http://www.kaercher-stuetzpunkt.ch)

 Ein Unternehmen  
der Stadt Zürich

# Wir vernetzen nicht nur den Tennisverein.

Die VBZ-Buslinien vereinen alle, die in Bewegung bleiben möchten.  
Mehr Infos zu unserem Fahrangebot erhalten Sie unter [www.vbz.ch](http://www.vbz.ch)

   
Umsteigen lohnt sich.

# FIRMENVERZEICHNIS NACH BRANCHEN



## Gastronomie, Nachtleben

Bahnhof Imbiss	57
Billard Club Dietikon	47
Display Team Eventprofis AG	33, 57
Frapolli Sommerau Ticino, Hotel	58
McDonalds	35
McCafé	60



## Service, Dienstleistungen

Christoph Sauter Kaminfeger	6, 29
Hoppler AG, Tankkontrolle	20



## Verwaltung, Behörden, Bildung

BZD Berufsbildungszentrum	27
---------------------------	----



## Gesundheit, Medizin, Beauty, Wellness

Damen & Herren Coiffure Zentrum	22, 44
Dream Face Beauty	40
Ländli-Apotheke	30, 53
Zahnärzte im Gemeindezentrum	U1
Zahnarztpraxis Dr. Mihail	16



## Shopping, Handel

Atelier 23, Brockenhaus/Entsorgung	8
Heimtex.ch GmbH	11
Hensel AG Dietikon, Haushaltgeräte	24
Landi Würenlos	54
Lilie Shoppingpoint	42, U4
Oberstadt-Bäckerei Faes	9, 61
SONAG, Unterhaltungselektronik	23
WAGI Shopping	U1, 64
Volg Würenlos	54
Zweifel Chips	32

## Impressum



**Herausgeberin**  
Miplan AG  
Fabrikstrasse 10  
4614 Hägendorf

**Konzept**  
Fabio Basso, 8962 Bergdietikon  
Miplan AG, 4614 Hägendorf

## Gestaltung/Layout

Armin Studhalter  
Christa Zybach  
Sarah Weya  
vereins-info@miplan.ch

## Datenlieferung

Ihre Beiträge senden Sie bitte per E-Mail an: vereins-info@miplan.ch

## Druck

Effingerhof AG  
Storchengasse 15, 5201 Brugg

## Erscheinungsweise

jährliche Bruttoverteilung durch die Post  
2. Ausgabe

## Alle Rechte vorbehalten

Die vom Verlag gestalteten Inserate und Portraits, mit Fotos, Texten und Logos, dürfen nur mit ausdrücklicher Genehmigung des Verlages reproduziert werden.

## Anzeigenverkauf

Verkaufsleitung  
Fabio Basso, 079 737 37 37





SHIFT\_

# **DIE NISSAN NUTZFAHRZEUGE. BRINGEN IHR GESCHÄFT IN FAHRT.**



**NISSAN NUTZFAHRZEUGSTÜTZPUNKT**

**Garage Egger AG**  
**Zürcherstrasse 232 - 8953 Dietikon**  
[www.egger-dietikon.ch](http://www.egger-dietikon.ch)



**lilie**

**SHOPPINGPOINT**

Öffnungszeiten

Mo-Fr 9.00 - 19.00 Uhr

Sa 8.00 - 17.00 Uhr

Coop

Mo-Fr 8.00 - 20.00 Uhr

Sa 8.00 - 18.00 Uhr

**Einkaufen mitten  
in Schlieren...  
...mehr als man  
erwartet!**

Apotheke Lilie Zentrum Beauty Point Lilie Bio im Zentrum BL Hairstyle  
Boutique INSIEME Chang-Cheng Takeaway Charles Vögele Coop  
Denner Dosenbach Famous Import Parfümerie Interdiscount Kiosk Lilie  
Lily Restaurant Bar Lounge McOptik Moser's Backparadies Pasito  
Schuh- und Schlüsselservice She Fashion & Quality Terlinden  
TUI Reise Center UNIKA Schuhe

[www.lilie-schlieren.ch](http://www.lilie-schlieren.ch)

Join us on:



follow us on  
twitter